# จีนสยามนครพิพัฒน์

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

新報 暹華

BANGKOK.

ฉบับ ที่ ๒๒๑ จีนในสยามวารศัพท์ 暹羅新報 วัน เสาร์ ที่ ๑๗ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔



ห้างยิยามากูสี สี่แยก วัดตึกกรุงเทพฯ

## โอสถ ยินทัน

เมื่อ ใช้ ดู จะรู้สึก ว่ามีสรรพคุณ จริง

ยินตัง เปนยาที่ แพทย์ ชั้นสูง เขาได้ รับรองแล้ว ว่าเปน ยา ที่ ดีจริง และ ไม่ พึงให้ โทษ กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย ผู้ ที่ไม่ เจ็บไข้ ก็รับทานได้ กับ เปนยาอมเก็บไว้ในปากด้วย ท่านทั้งหลาย ควรจะ มีติด ตัวไว้ เสมอ เพราะ ยินตัง อาจ แก้ โรคได้ หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ไข้, ปวด ศีรษะ, ไอ, แก้มึด, ปวดท้อง, อาหารไม่ ย่อย, สรรพโรค ตามที่ กล่าวมานี้ ยินตัง อาจ กำจัดให้ หาย หรือ ทุเลา ลงได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใด จอ เชิญท่าน รับทานดู จะรู้ สึกว่ายานี้ เก่งจริง ตามที่เปรียบยามีผู้ นิยมใช้เกือบ ทั่วโลก

ระวัง ! ในเวลานี้มียายินตัง ปลอม ราคาถูก เมื่อจะ ซื้อ ยา ต้องสังเกตให้ดี ถ้าไม่ท่อ มีตัวหนังสือ โดย กำกับดึง จะเปน ยา แท้

ห้างยิยามากูสี สี่แยก วัดตึก ศัพท์ ๒๓๖ สาราณีถนนหลังวังบูรพา กรุงเทพ ไทรศัพท์ ๕๕๗



# ห้างยิยามากูสี

สาขา ถนน หลังวังบูรพากรุง เพทฯ

เครื่องกันหนาวตกเข้ามา ใหม่

และ

จะมีสิ่งของตอบแทนทุกๆ ท่าน

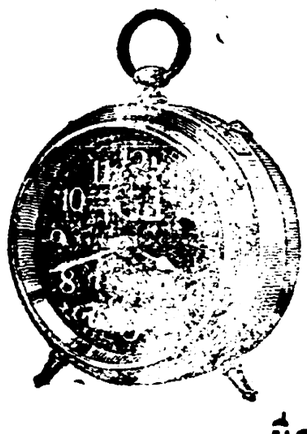
ตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาคม พ, ศ, นี้ เปนต้นไป ถ้าท่านซื้อ ของที่ห้าง ข้าพเจ้า ตั้งแต่ ราคา ๑ บาท ขึ้นไปแล้ว ข้าพเจ้า จะแถม ฉลาก ให้แก่ท่าน ๑ ฉบับทุก ๑ บาท ส่วนใน ใบ ฉลาก จะมี จำนวน เบอร์ ราคา ของ แจ้ง อยู่ สมมุติว่า ผู้ใดจับ ฉลาก ที่ออก ได้ร้าง วัล ๕๐ เปอร์ เซ็น ท่านอาจ มีอำนาจ ที่จะ เลือกเอา สิ่ง ของ ต่าง ๆ ได้ ทุก อย่าง ซึ่งมีราคา เท่า กัน ไม่ จำ กัด การ ทั้งนี้ ก็หวัง ประ โยชน์ เพื่อ เปน การ ตอบ แทน ท่าน ที่ ได้ ไปอุด หนุน ห้าง ข้าพเจ้า

เพราะ ฉนั้น ท่าน ทั้ง หลาย อย่า ลืม ใช้ กาศ อันดี คราวนี้ เสีย ขอ เชิญท่าน ไปแวะ ซื้อ บ้าง เพราะนาน ๆ จะมี สักคราวหนึ่ง ส่วน สิ่ง ของ ๆ ห้าง ข้าพเจ้า ที่มี จำ หน่าย อยู่ ใน เวลานี้ ก็หลาย อย่าง หลาย ชนิด และ ยังมี เครื่อง สำหรับ ป้อง กัน ความ หนาว ตก เข้า มาใหม่ ๆ อีกด้วย ไทรศัพท์ เบอร์ ๕๕๗



โดยได้ รับ พระบรมราชานุญาต

# บุหรี่ทหารปลูก



# บิกเบน

มีขายที่ ห้าง

เอส. เอ. บี แห่งเดียวเท่านั้น



มวนด้วย กระดาษ แลใบ ตอง

กันเงิน, ตอง

และไม้ก๊อก

ยา บุหรี่ไทย อันมีโอชารส

เหมาะสำหรับใช้สูบ

และ รับแขก

หรือส่งเปนของชำร่วยในงานต่างๆ

ขายปลีกและขายส่ง

บริษัทยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง เชิงสพานพิทยเสถียร

ไทรศัพท์— จังหวัด พระนคร

ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น ไสมกลั่น

## เปน ยา ดี

กิน แล้ว มี กำลัง

ยาซึ่งเจ้าของคุยอวดว่าของตนมีมากนั้น เปนเรื่องที่รู้กันอยู่อย่างหนึ่งละ ก็สรรพคุณยานั้นไม่เปนสิ่งสำคัญยิ่งกว่าหรือ จึงไม่เห็นใครค่อยเอาใจใส่กัน

ยาไสมกลั่นของห้างวิริยะพานิช แม้มีราคาแพงกว่ายาเลว ๆ หลายขนานก็จริง แต่หาได้คิดราคาเท่าหรือเกินกว่าราคายาซึ่งเจ้าของคุยว่าเปนยาดีนั้นไม่ ถามถึงสรรพคุณที่ปรากฏแก่ท่านผู้เคยรับประทานยาไสมกลั่นของห้างวิริยะพานิชแล้ว ท่านจะเห็นได้ว่าไสมกลั่นถูกกว่า ดีกว่า ยาขนานอื่นมาก

ของใช้ ระบบใช้ ความสุข ความ เจริญ
จะ บัง เกิด แก่ ท่าน

มีขายที่ห้างน้ำมันวิริยะพานิช

ขวดใหญ่ ๑ ขวด ๑๐ บาท ๓ ขวด ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๒๐ บาท

ห้างวิริยะพานิช โทรศัพท์ ๙๗๖

## แถมพกกาลันเดอร์อย่างงาม

แถมพกกาลันเดอร์อย่างงามชนิดนี้ ราคาวันละผู้ที่ใช้รถยนต์ของห้างขายยาเพ็ญภาค ตั้งแต่ ๑ ชั่วโมงขึ้นไปจนกว่ากาลันเดอร์จะหมด

รถยนต์ยังคงชั่วโมงละ ๓ บาทเสมอนอกจากรถชนิดเพียงชั่วโมงแรก ๔ บาท ชั่วโมงหลัง ๓ บาท กับรถชนิดใหญ่ ๗ ที่นั่งชั่วโมงละ ๕ บาท และวันงาน

## หลาย ๆ ชั่วโมงลดไม่ถึงแล้วแต่จะตกลงกัน

ถ้าต้องการเปนราคาเช่าชั่วโมงติด ๆ กัน ราคายังคงลดได้อีกทุกชนิด ติดต่อราคาตกลงกันล่วงหน้า เชิญโทรศัพท์นำเบอร์ ๑๑๗๕ หรือเรียกที่ห้างขายยาเพ็ญภาค ตึก ๓ ชั้นถนนเจริญราษฎร ตอนซึ่งสพานจัดตั้ง

## ก่อนที่จะซื้อยางจักรยาน
## ขอได้โปรดพิจารณายางซึ่งมีตราดังนี้

ยางเบตซ์ ตรามังกร เปนยางดีที่สุด ราคาถูก ชวนซื้อ

ผู้ใช้ทั่วไปยอมตกลงเนื้อเดียวว่า ยางเบตซ์เปนยางดีหาที่เปรียบมิได้ เนื้อยางแลดูดายก็เห็นได้ว่าเปนยางมีลักษณะดีแลดีกว่ายางธรรมดาประกอบทั้งราคาพอเหมาะและราคาถูกที่สุดด้วย จึงเปนที่นิยมใช้กันมาก สิ่งที่ควรจำก็คือ ราคาไม่แพงว่ายางธรรมดา อาจได้ของดีมีคุณกว่ากันมาก โปรดจำชื่อให้ ยางเบตซ์ ตรามังกร มีจำหน่ายตามห้างและร้านทั่วไป

โรงงานยางเบตซ์ (บริษัทยางสยาม)

ตั้งที่สพานพิทยเลียง จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

ป. ล. มีลูกจักรยานที่นำใช้พึงทดเข้า ราคาไม่แพง



# จีนโนสยามวารศัพท์

วันเสาร์ที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔
แรม ๓ ค่ำเดือนอ้าย ปีระกา ศักราช ๑๒๘๓


## สไตรก์?

### นักเรียนแพนกวิศวกรรมศาสตร์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยพากันหยุดเรียน

เราได้ทราบข่าวว่า นักเรียนแพนกวิศวกรรมศาสตร์ (อินยิเนียร์) แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้พากันหยุดการเล่าเรียนประมาณ ๒ ส่วนของจำนวนที่มีอยู่ในแพนกนี้ เมื่อวันเสาร์ที่ ๑๐ ธันวาคมคงมีนักเรียนที่อยู่เล่าเรียนในวันนั้นเพียงส่วนเดียวเท่านั้น

การที่นักเรียนแพนกนี้หยุดการเรียนได้ความว่า เมื่อต้นเดือนนี้นักเรียนแพนกนี้รวม ๒๗ นาย ได้ลงชื่อทำหนังสือฉบับหนึ่งยื่นต่อคณะบดีเพื่อขอให้เปลี่ยนระเบียบการบางอย่าง แต่เมื่อการไม่เปนไปตามประสงค์ จึงได้พากันหยุดการเรียน

เมื่อคณะบดีประจักษ์เหตุดังนั้น จึงได้รายงานเหตุต่อกระทรวงศึกษาธิการ ๆ จึงสั่งให้เจ้าน่าที่แจ้งเหตุไปยังผู้ปกครองของนักเรียน ให้บังคับนักเรียนให้มาเล่าเรียนในวันจันทร์ตามเคย มิฉนั้นจะถูกตัดชื่อออก ครั้นถึงวันจันทร์ที่ ๑๒ นักเรียนที่หยุดก็ได้มาเรียนพร้อมกันเว้นแต่คนหนึ่งซึ่งป่วยอยู่ เหตุก็เปนอันระงับแต่เพียงนี้ แต่เปนที่เข้าใจว่าเจ้าน่าที่จะได้จัดการแก้ไขเปลี่ยนแปลงระเบียบการบางอย่าง เพื่อให้เหมาะแก่ทางการต่อไป

## กรรมการสอบไล่วิชากฎหมายภาคที่ ๒ พ.ศ. ๒๔๖๔

ในการสอบไล่วิชากฎหมายภาคที่ ๒ ประจำ พ.ศ. ๒๔๖๔ ซึ่งระหว่างนี้กำลังมีการสอบอยู่นั้น มีกรรมการจัดการสอบดังต่อไปนี้

เจ้าพระยาอภัยราชา เสนาบดีผู้กำกับรั้วขาด พระยาวุฒิศานุกรพลิต ผู้ครอง

ส่วนกรรมการศาลยุติธรรม คือ

๑ พระยาจินดาภิรมย์ ๒ พระยามนธาตุราชศรีพิริยะ ๓ นายชำนิโครงการ ๔ พระยาพิจารณาวุฒิชาญ ๕ พระยาพรหมทัตศรีพิลาศ ๖ พระยามหาวินิจฉัยมนตรี ๗ พระยาเทพวิทุร ๘ พระยามไชยสงครามพิพัฒน์ ๙ พระยาเผด็จดุดเดช ๑๐ พระยานครราชสุวัจน์ ๑๑ พระยานวราชเดวี ๑๒ พระยานรเนติบัญชาคิด ๑๓ พระยาภักดีณรงค์เดช กับ ๑๔ สมเนติศาสตร์ไพศาลย์ เปนกรรมการกรมราชเลขาธิการ และ ๑๕ พระยาเทพาธิบดี เปนกรรมการกระลาโหม

## เลื่อนกำหนดวันประชุมใหญ่

ที่กระทรวงกระลาโหมได้กำหนดจะมีการประชุมใหญ่ประจำปีเพื่อปฤกษาหารือราชการทหารบกณศาลาว่าการกระลาโหมในพระนคร เริ่มตั้งแต่วันที่ ๒๗ ธันวาคมนั้นบัดนี้เลื่อนไปประชุมตั้งแต่วันที่ ๒๗ ธันวาคม เวลา ๑๑ นาฬิกา ๓๐ นาทีและวันต่อไปจนกว่าจะเสร็จ ผู้ที่มีน่าที่เข้าประชุม หรือผู้แทนจะได้เข้าประชุมตามกำหนดใหม่นี้

## ขอบพระคุณและขอบใจ

ด้วยรองเสนาบดีกระทรวงพาณิชย์ได้โปรดให้เจ้าน่าที่จัดส่งสมุดรายงานประจำปี ๑๙๒๑ อันเปนฉบับที่ ๖ มายังสำนักงานเรา ๑ เล่มกับบรรณาธิการหนังสือเด็กไทยได้ส่งหนังสือเด็กไทยเล่ม ๕ ประจำเดือนธันวาคม ๒๔๖๔ มา ๑ เล่ม เราได้รับไว้แล้วขอแสดงความขอบพระคุณ และขอบใจ

## ครูโรงเรียนสตรี

ด้วยนางสำอาง ระเบียบสุวงศ์ ครูโรงเรียนสายปัญญาแขวงจังหวัดพระนครใต้ ยื่นใบลาขอลาออกจากหน้าที่ครูเพื่อไปประกอบอาชีพทางอื่น ตั้งแต่วันที่ ๑ มกราคม ศกนี้ และกระทรวงศึกษาธิการอนุญาตแล้ว

## การหล่อพระที่วัดบวรนิเวศฯ

การหล่อพระซึ่งมีงานกำหนด ๗ วัน เริ่มตั้งแต่วันที่ ๑๕ เดือนนี้นั้น ก็เข้าท่านองที่เคยกระทำมาแล้วที่วัดทองนพคุณ คือผู้เริ่มคิดได้อาราธนาพระสงฆ์ทรงเกียรติคุณหลายรูปตามตำบลต่าง ๆ มาเข้าพิธีหล่อพระองค์เล็ก ๆ ขาย ส่วนที่จะแจกเขาขายพระนั้นจำผู้ต้องการโดยตรง ถ้ามีจำนวนเกินอยู่มากน้อยเท่าใด เขาก็เอาไปเที่ยวจำหน่ายในตำบลที่ไปนมัสการพระผู้ทรงเกียรติคุณต่าง ๆ นั้น ตลอดหนึ่งการหากินเช่นนี้มีกำไรหลายเท่าตัว

เมื่อวันแรก ๆ ที่เริ่มงานหล่อพระที่วัดประชุมคงคาครั้งนี้ ดูเจ้าน่าที่ในกรมตำรวจไปคอยห้ามมิให้ตีเทียนเพื่อป้องกันมิให้คนเสียทรัพย์ในสิ่งที่ไม่จำเปนกล่าวคืองานตรวจนี้งิ[illegible]ได้[illegible]ว่าจะสำรับทำการปฏิบัติงานณ์ดังนี้หรือจะเอาไป[illegible]ส่วนใด แต่ก็เมื่อพนักงาน[illegible]เทียน เขาผู้เริ่มคิด[illegible]เงินจนได้ คือเมื่อคืนนี้เขาอาเทียนไปส่งนอกมาตั้งอยู่ที่นอกตรอกบ้านผู้มีชื่อแห่ง ๑ ตำบลตลาดน้อย เวียรายเงินมหาชนถ้าใครคิดเทียน ๑ บาทได้รับแจกพระ ๑ องค์ พระที่แจกนั้นหาใช่พระที่นั้น เปนพระที่หล่อมาขายครั้งวัดทองนพคุณ ซึ่งเกิดคู่พวกที่เคยเดินขายพระ[illegible]มาก[illegible]หลายคนไปผิดไม่ช่วยเหลือยู่ด้วยมาก

## แขกเมืองที่จะเข้ามาเยี่ยมกรุงสยาม

ในเดือนธันวาคมนี้ จะมีแขกเมืองเข้ามาเยี่ยมกรุงสยาม ๒ ท่าน คือจอมพลจอฟฟร์แห่งกองทูตทหารฝรั่งเศส ๑ หลอดนอรคลิฟฟ์ ๑ มีกำหนดจะมาถึงกรุงเทพฯ ในวันเดียวกัน คือวันที่ ๒๑ เดือนนี้

การรับรองจอมพลจอฟฟร์และกองทูตทหารฝรั่งเศสนั้น ทางราชการจะได้จัดรับรองตามสมควรแขกเมืองรั้นสูง และได้จัดที่ให้พักอยู่ณพระราชวังสราญรมย์

ในวันที่ ๒๑ เวลาเช้า เรือบินหลวง (เข้าใจว่าเปนเรือพระร่วง) พร้อมด้วยนายทหารในกองทัพบก ซึ่งมีน่าที่ประจำรับรองกองทูตจะได้ออกไปรับจอมพลจอฟฟร์ และบุตรีภรรยากับกองทูตทหารจากเรือรบฝรั่งเศสชื่อมงต์คลัม ที่นอกสันดอนเข้ามายังกรุงเทพฯ ในเวลา ๔ ล.ท. จอมพลจอฟฟร์และกองทูตจะได้ขึ้นที่ท่าราชวรดิฐ ซึ่งณที่นั้นจะมีนายทหารชั้นผู้ใหญ่คอยต้อนรับ ถึงมีกองเกียรติยศทหารพร้อมด้วยแตรวงรับประกอบ ท่านจอมพลและกองทูตทหารจะได้ขึ้นรถยนต์หลวงไปพักที่พระราชวังสราญรมย์ รุ่งขึ้นวันที่ ๒๒ เวลา ๗ ล.ท. จะได้เข้าเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระนั่งจักรีมหาปราสาท กับรับพระราชทานเลี้ยงด้วย วันที่ ๒๗ จะได้ออกถวายบังคมลา และวันที่ ๒๘ เวลาเที่ยงออกเดินทางต่อไป

วันอื่น ๆ ในระหว่างท่านจอมพลพักอยู่ ซึ่งนอกจากที่กล่าวมานี้ เจ้าน่าที่จะได้จัดการรับรองเพื่อความสดวกและโดยสมเกียรติยศ

อนึ่งเราทราบว่า นอกจากท่านจอมพลจะได้ดูการตรวจพลสวนสนามกับไปในงานแห่งอื่นแล้ว [illegible]เปนผู้เปิดโรงเรียนในคณะอัสสัมชัญซึ่งได้สร้างขึ้นใหม่ที่ตำบลบ้านญวนสามเสนนั้นด้วย

ส่วนการรับรองหลอดนอรคลิฟฟ์นั้นก็จะได้เปนไปในทางอันสมด้วยเกียรติยศกับได้จัดที่ให้พักอยู่ณวังสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้าลรมชุนสุโขทัย ธรรมราชา ตำบลสามเสน ท่านหลอดจะพักอยู่ประมาณ ๒ วัน และจะได้ออกเดินทางไปเกาะหมาก โดยทางรถไฟในวันที่ ๒๔ ธันวาคม

## จำนวนคนตายในระบบสัปดาห์

ตามรายงานของกรมสุขาภิบาลแสดงจำนวนคนป่วยและตายด้วยโรคติดต่อในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรีนั้น ปรากฏว่าในระบบสัปดาห์ที่สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๑๐ ธันวาคมศกนี้ คนป่วยและตายด้วยกาฬโรค ๔ คน ป่วยด้วยโรคอหิวาต์ ๑ คน แต่ไม่ตาย ป่วยเนื่องจากพิษไข้ไม่มี

อนึ่งคนที่ป่วยและตายด้วยโรคอื่นในระบบสัปดาห์เดียวกันนี้จำนวนรวม ๒๑๒ คน (พลเมืองกรุงเทพฯ มี ๒๔๑,๑๒๔,๒๒๒ คน)

ใส่มกลั่น ใส่มกลั่น ใส่มกลั่น ใส่มกลั่น

**เปน ยา ดี**

กิน แล้ว มี กำลัง

ยาชูกำลัง ของ คุณ ขวด ดำ ของ คุณ ๆ มักมี ราคา แพง นม เป็น เรื่อง ที่ รู้กัน อยู่ อย่าง หนึ่ง ละ ก็ สรรพ คุณ ยา นั้น ไม่ เปน สิ่ง สำคัญ ยิ่ง กว่า หรือ จึง ไม่ เห็น ใคร ค่อย เอาใจ ใส่ กัน

ยาใส่มกลั่น ของ ห้าง วิริยะพานิช แม้ มี ราคา แพง กว่า ยา ขวด ๆ หลาย ขนาน ก็ จริง แต่ หาได้ คิด ราคาเท่า หรือ เกิน กว่า ราคา ยา ซึ่ง เจ้า ของ คุณ ว่า เปน ยาดี นั้น ไม่ ถ้า ถาม ถึง สรรพคุณ ที่ ปรากฏ แก่ ท่านผู้ คุณ รับ ประทาน ยาใส่มกลั่น ของห้าง วิริยะพานิช แล้ว ท่าน จะ เห็นได้ ว่า ยาใส่มกลั่น ถูก กว่า ดี กว่า ยา ขนาน อื่น มาก

ลอง ใช้ ชอบ ใช้ ความ สุข ความ สบาย จะ บัง เกิด แก่ ท่าน

มี ขาย ที่ ห้าง น้ำ มัน วิริยะพานิช

ประตู สามยอด จังหวัด พระนคร ราคา ขวด ละ ๒ บาท ๓ ขวด ๕ บาท ๕๐ สตางค์ ๖ ขวด ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ ๑๒ ขวด ๒๐ บาท

ห้าง วิริยะพานิช โทรศัพท์ ๙๑๖



## แถมพกกาลันเดอร์ อย่างงาม

แถม พก กาลัน เดอร์ อย่าง งาม ชนิด ฉีก รายวัน กับ ผู้ ที่เช่า รถยนต์ ของ ห้างชายยา เพ็ญ ภาค ตั้ง แต่ ๑ ชั่วโมง ขึ้นไป จน ถึง กาลัน เดอร์ ละ หมด

รถ ยนต์ ยังคง ชั่วโมง ละ ๓ บาท เสมอ นอก จาก รถ ชนิด เพียงชั่วโมง แรก ๔ บาท ชั่วโมง หลัง ๓ บาท กับ รถ ชนิด ใหญ่ ๗ ที่นั่ง ชั่วโมง ละ ๕ บาท และ วัน งาน

## หลาย ๆ ชั่วโมงลดได้ อีกแล้วแต่จะตกลงกัน

ถ้า ต้อง การ เปน รายเดือน รายวัน หรือ หลาย ๆ ชั่วโมง ติด ๆ กัน ราคายังคงลดได้ อีก ทุก ชนิด แต่ ต้อง มาตก ลงกัน ล่วง หน้า เชิญ โทรศัพท์ นำ เบอร์ ๑๑๘๕ หรือ เรือกที่ ห้าง ชายยา เพ็ญ ภาค ตึก ๓ ชั้น ถนน เยาวราช ตอน ซึ่ง สพานจักรคิด



ก่อน ผ่าที่จะซื้อยางจักรยาน

ขอได้ โปรดพิจารณายางซึ่งมี ตราดังนี้

Bates

ยางเบตซ์ ตรามังกร

เปน ยาง ดีที่ สุด

ราคา ถูก ชวน ซื้อ

ราคาถูก ชวน ซื้อ

ผู้ใช้ ทั่วไป ยอม ลงเนื้อเห็นว่า ยางเบตซ์ เปน อย่างดี หาที่ เปรียบ มิได้ เนื้อ ยางแล ลวด ลาย ก็เห็นได้ ชัด ว่า เปน ยาง มีลักษณ ดี แปลก กว่า ยางธรรม ดา ประกอบ ทั้ง ความ ทนทาน และ ราคา ถูก ที่ สุด ด้วย จึง เปน ที่ นิยม ใช้ กัน มาก สิ่งที่ ควร จำ ก็คือ ราคา ไม่ แพง ดีกว่า ยางธรรม ดา แต่ได้ ของดี ผิด กว่า กัน มาก โปรด จำ ชื่อ ได้ ยางเบตซ์ ตรามังกร มีจำหน่าย ตาม ห้างและร้านทั่วไป

ห้าง เทพนครพาณิช

(บริษัท ยาซุบ สยาม)

เชิงสพานจิตร์เกียร จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๑๕๗

ปล. มีรถจักรยาน ที่น่าใช้พึงทุกเข้า ราคา ไม่แพง


# จีนโน สยาม วารศัพท์

วันเสาร์ ที่ ๑๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

แรม ๗ ค่ำ เดือนอ้าย ปีระกา ตรีศก ๑๒๘๓

## สไตรก์?

### นักเรียนแพนกวิศวกรรมศาสตร์ แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย พากันหยุดเรียน

เราได้ ทราบ ข่าว ว่า นักเรียน แพนกวิศวกรรมศาสตร์ (อินยิเนียร์) แห่งจุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย ได้ พา กัน หยุดการเล่าเรียนประมาณ ๒ ส่วน ของ จำนวน ที่ มีอยู่ ใน แพนก นั้น เมื่อ วันเสาร์ ที่ ๑๐ ธันวาคม คง มีนักเรียน ที่ อยู่ เล่า เรียนใน วัน นั้นเพียงส่วน เดียว เท่า นั้น

การ ที่ นักเรียน แพนก นี้ หยุด การ เรียน ได้ ความ ว่า เมื่อ ต้น เดือน นี้ นักเรียนแพนก นี้ รวม ๒๘ นาย ได้ ลง ชื่อ ทำ หนังสือ ฉบับ หนึ่ง ยื่น ต่อ คณะบดี เพื่อ ขอให้ เปลี่ยน ระเบียบ การ บาง อย่าง แต่ เมื่อการ ไม่เปน ไป ตาม ประสงค์ จึง ได้ พา กัน หยุด การ เรียน

เมื่อ คณะบดี ประจักษ์ เหตุ ดัง นั้น จึง ได้ราย งาน เหตุ ต่อ กระ ทรวง ศึก ษาธิการ ๆ จึง สั่ง ให้ เจ้า น่า ที่ แจ้ง เหตุ ไป ยัง ผู้ ปกครอง ของ นัก เรียน ให้ บังคับ นักเรียนให้ มา เล่า เรียน ใน วัน จันทร์ ตาม เคย มิฉนั้น จะ ถูก ตัด ชื่อ ออก ครั้น ถึง วัน จันทร์ ที่ ๑๒ นักเรียนที่ หยุดก็ได้ มา เรียน พร้อมกัน เว้น แต่ คน หนึ่ง ซึ่ง ป่วย อยู่ เหตุ ก็เปน อัน ระงับ แต่ เพียง นี้ แต่ เปน ที่ เข้าใจ ว่า เจ้า น่า ที่ จะ ได้ จัด การ แก้ ไข เปลี่ยน ระเบียบ การ บาง อย่าง เพื่อให้ เหมาะแก่ทางการ ต่อไป

## กรรมการสอบไล่วิชา กฎหมาย ภาคที่ ๒ พ.ศ. ๒๔๖๔

ใน การ สอบไล่วิชา กฎหมาย ภาค ที่ ๒ ประจำ พ.ศ. ๒๔๖๔ ซึ่ง ระหว่าง นี้ กำลัง มี การ สอบ อยู่ นั้น มีกรรมการ จัด การ สอบ ดัง ต่อไป นี้

เจ้า พระยา อภัยราชา เสมาบดีผู้ กำกับ ขึ้น ขาด พระยากฤติการณ์ ณลิง แม่กอง

ส่วน กรรมการ ศาลฎีกา คือ

๑ พระยา จินดา ศิริยุ ๒ พระยา มนธาตุราชศรีพิจิตร์ ๓ นายเซ่ ไดรอง ๔ พระยา พิจารณ์ ตรีชา ๕ พระยา พรหมทัตศรีพิลาศ ๖ พระยา มหาวิมลฉัยมนตรี ๗ พระยาเทพวิทุร ๘ พระยา มไหสถาวรพิพัฒน์ ๙ พระยาเผ่าศิลปบดี ๑๐ พระยานิลราชสุวรรณ ๑๑ พระยานวราชเวง ๑๒ พระยานรนิติบัญชาศิล ๑๓ พระยาภักดีรณเรืองเดช กับ ๑๔ พระนิติศาสตร์ไพศาลย์ เปน กรรมการกรมราชเลขาธิการ และ ๑๕ พระยาเทพาธิบดี เปน กรรมการ กระ ทรวง ไหม

## เลื่อนกำหนดวันประชุมใหญ่

ที่กระทรวงกระลาโหมได้กำหนดจะมีการประชุมใหญ่ประจำ ปีเพื่อปฤกษาหารือราชการทหาร บก ณศา ลา ว่าการกระลาโหมในพระ นคร เรมตั้งแต่วัน ที่ ๒๗ ธันวาคม นั้นบัดนี้เดือนไป ประชุมตั้งแต่ วันที่ ๒๔ ธันวาคม เวลา ๑๓ นาฬิกา ๓๐ นาทีและวัน ต่อไปจนกว่าจะเสร็จ ผู้ ที่มีนาทีเข้าประชุม หรือผู้ แทนจะได้เข้าประชุมตามกำหนดให้ผ่าน

## ขอบพระคุณและขอบใจ

ด้วยรองเสนาบดีกระทรวงพาณิชย์ ได้โปรดให้เจ้า น่าที่จัดส่งสมุดรายงานประจำปี ๑๙๒๑ อันเปน ฉบับ ที่ ๒ มา ยัง สำนักงานเรา ๑ เล่ม กับ บรรณาธิการ หนังสือ เด็กไทยได้ส่งหนังสือเด็กไทยเล่ม ๕ ประจำเดือนธันวาคม ๒๔๖๔ มา ๑ เล่ม เราได้ รับไว้ แล้ว ขอแสดงความ ขอบ พระคุณ และ ขอบใจ

## ครู โรงเรียนสตรี

ด้วยนางสาวระเบียบ สุวงศ์ ครู โรงเรียนสายปัญญา แขวง จังหวัดพระนครได้ ยื่นใบลาขอลาออก จาก หน้า ที่ครู เพื่อไปประกอบอาชีพทางอื่น ตั้ง แต่ วันที่ ๑ มกราคม ศกนี้ และกระทรวง ศึกษาธิการอนุญาตแล้ว

## การ หล่อพระ ที่วัดประทุมคงคา

การหล่อพระ ซึ่งมีงานกำหนด ๗ วัน เริ่มตั้งแต่ วันที่ ๒๕ เดือน นั้น ก็ช่า ท่านอง ที่เคย กระทำ มา แล้ว ที่ วัดทองนพคุณ คือผู้เริ่ม คิดได้ อาราธนา พระสงฆ์ ทรงเกียรติคุณหลาย รูป ตาม ตำบล ต่าง ๆ มาเข้าพิธี หล่อพระองค์ เล็ก ๆ แจก แทน ที่จะ แจก เขาขาย พระนั้น แต่ ผู้ต้อง การ โดย ตรง ถ้า มีจำนวน ที่เหลือ อยู่ มาก น้อย เท่าใด เขาก็เอาไปเที่ยว จำหน่ายใน ตำบล ที่ ไป อาราธนาพระ ผู้ ทรง เกียรติคุณต่าง ๆ นั้น อีกต่อ หนึ่ง การ หากิน เช่นนี้ มีก็ไม่ง่ายเท่าตัว

เมื่อ วันแรก ๆ ที่ เริ่มงาน หล่อ พระ ที่วัดประทุม คงคา ครั้ง นี้ ดูมีเจ้า น่าที่ใน กรมตำรวจไปคอย ห้าม มิให้ ตั้งเทียน เพื่อป้องกัน มิให้ คนเสีย ทรัพย์ ในสิ่ง ที่ไม่ จำเปน กล่าวคือ ธงงิ้ว ตราวันนี้ จึงงายได้ มิได้ ปรากฏว่า จะ สำหรับ ทำการ ปฏิ ธังขรณ์วัดนั้น หรือจะ เอาไป ทำ ประโยชน์ ที่ เปน แก่ สาร อันใด แต่ ถึง เจ้าพนักงาน ห้าม มิให้ ตั้งเทียน เขาผู้เริ่ม คิด ก็ หา ทน ทาน ยั่ง เยดเจ็บ นี้ จนได้ คือ เมื่อ คืนนี้ เขาเอาเทียนไส่ พานออกมาตั้งขายที่ ปาก ตรอก บ้าน ผู้ มี ชื่อ อีกแห่ง ๑ ตำบลคลาด น้อย เขาขายเงิน ผู้ใจชม ถ้าใครคิดเทียน ๑ บาทได้ รับ ลด พระ องค์ พระที่แจก นั้น ก็ หลไช่ หลอ ขึ้นมาไม่ เปนพระที่หล่อ ผาแต่ ครั้ง วัดทองนพคุณ ซึ่งเลิก ดูพลุก ที่เคย เดิน ขายพระ ตาม ถนน หลาย คนเป็นผู้ที่ ขวยเหลือ อยู่ด้วยมาก

## แขกเมืองที่จะเข้ามาเยี่ยมกรุงสยาม

ในเดือน ธันวาคมนี้ จะมีแขกเมืองเข้ามา เยี่ยม กรุง สยาม ๒ ท่าน คือ จอมพล จอฟฟร์ แห่งกองทูต ทหาร ฝรั่งเศส ๑ หลอด นอง คลีฟฟ์ ๑ มีกำหนด จะ มา ถึงกรุง เทพ ฯ ใน วัน เดียวกัน คือ วันที่ ๒๓ เดือน นี้

การ รับรอง จอมพล จอฟฟร์ และ กอง ทูต ทหาร ฝรั่ง เศส นั้น ทาง ราชการ จะได้จัดรับ รอง ตาม แบบ อย่าง แขกเมือง ชั้น สูง และได้จัดที่ให้ พัก อยู่ ณพระราชวังสราญรมย์

ใน วัน ที่ ๒๓ เวลาเช้า เรือ รบ หลวง (เข้าใจ ว่า เปนเรือ พระร่วง) พร้อมด้วย นาย ทหาร ใน กอง ทัพ บก ซึ่ง มีน่าที่ ประจำรับ รองจอม ทูต จะได้ ออกไป รับ จอมพล จอฟฟร์ และบุตร์ ภรรยา กับ กองทูตทหาร จาก เรือรบ ฝรั่ง เศส ชื่อ มงต์ คัลม์ ที่นอก ชั้น ตอน เข้า มายัง กรุงเทพ ฯ ในเวลา ๔ ล.ท. จอมพล จอฟฟร์ และ กอง ทูตจะได้ขึ้น ที่ ท่า ราชวรดิฐ ซึ่ง ณ ท่านี้ จะมีนายทหาร ชั้น ผู้ ใหญ่ คอย ต้อนรับ กับ มีกองเกียรติยศ ทหาร พร้อมด้วย แตรวง ของประทอง จอมพล และ กองทูต ทหาร จะได้ขึ้นรถ ยนต์ หลวงไปพัก ที่ พระราชวังสราญรมย์ รุ่ง ขึ้น วันที่ ๒๒ เวลา ๘ ล.ท. จะได้ เข้า ผ่า ทูล ถวายจุด พระบาท ณ พระนั่งจักรี มหาปราสาท กับ รับ พระราชทานเลี้ยง ด้วย วันที่ ๒๗ จะ ได้ กราบถวาย บังคม ลา และ วัน ที่ ๒๘ เวลา เที่ยง ออกเดินทาง ต่อไป

วันอื่น ๆ ใน ระหว่าง ท่าน จอม พลพักอยู่ ซึ่ง นอก จาก ที่ กล่าว มานี้ เจ้าน่าที่จะได้จัด การ รับ รอง เพื่อ ความ สดวก และโดย สม เกียร ติยศ

อนึ่ง เรา ทราบ ว่า นอก จาก ทวน จอมพล จะ ได้ ดู การ ตรวจพล ส่วน สยาม กับไป ใน งาน แห่ง อื่น แล้ว ยังจะ ได้ เปน ผู้เปิดโรงเรียนใน คณะ อัสสมชัญ ซึ่งได้ สร้างขึ้น ใหม่ ที่ตำบล บ้านญวน สาม เสน นั้น ด้วย

ส่วน การ รับ รอง หลอด นอง คลีฟฟ์ นั้นก็จะ ได้ เปนไปในทางอันสม ด้วย เกียรติยศกับ ได้ จัด ที่ ให้ พัก อยู่ ณวัง สมเด็จ พระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้า กรม ขุน สุโข ทัย ธรรมราชา ตำบล สาม เส. ท่าน หลอด จะ พักอยู่ กรุง เทพ ฯ เพียง ๓ วัน และ จะได้ ออกเดิน ทาง ไป เกาะ หมาก โดย ทาง รถไฟ ใน วันที่ ๒๔ ธันวาคม

## จำนวนคนตายในรอบสัปดาหะ

ตาม รายงาน ของกรมศุขาภิบาล แสดงจำนวน คน ป่วย และ ตาย ด้วยโรคติดต่อในเขตจังหวัด พระนคร และ ธนบุรี นั้น ปรากฏว่า ใน รอบ สัปดาหะ ที่สิ้นสุดลงเมื่อวันที่ ๑๐ ธันวาคม ศกนี้ คน ป่วย และตายด้วยกาฬโรค ๕ คน ป่วย ด้วยโรคอหิวาต์ ๑ คน แต่ไม่ ตาย ป่วยเปนไข้ ทรพิษไม่ มี ป่วยอื่นรวม ที่ ป่วย และ ตาย ด้วยโรคอื่นในรอบ สัปดาหะ เดียว กันมีจำนวนรวม ๒๒๑ คน

(พอเมืองกรุงเทพฯ มี ๒๔๖,๔๔๔ คน)

# ข่าวพระนครและธนบุรี

## ปฏิสังขรณ์วิหาร

ด้วยวิหารเก่าในวัดพิเรนทร์ฯ อำเภอสามยอดรื้อลงและก่อสร้างขึ้นใหม่นั้น ยังไม่แล้วเสร็จ โดยเงินที่จะใช้ทำการก่อสร้าง ซึ่งอาศัยเงินเรี่ยไรยังมีจำนวนไม่เพียงพอ เพราะฉนั้นเมื่อวันที่ ๑๓ เดือนนี้ ท่านสมภารวัดนั้นจึงจัดให้มีเทศนามหาชาติ ๑๓ กัณฑ์ เพื่อเก็บเงินมาใช้ในการก่อสร้างวิหาร และในวันที่ ๑๔—๑๕ เวลากลางคืนมีเทศน์มหาราชกับมหาพนซ้อน เพิ่มความครึกครื้นขึ้นอีกตามกาลนิยม การได้เป็นไปโดยเรียบร้อยตลอดงาม

## การประชุมสมุหเทศาภิบาล

การประชุมสมุหเทศาภิบาลประจำปีพ.ศ. ๒๔๖๔ มีกำหนดจะเริ่มการประชุมณวันที่ ๑๖ ธันวาคม ในระหว่างนี้ได้มีสมุหเทศาภิบาลเข้ามากรุงเทพฯ หลายท่านแล้ว ส่วนสมุหเทศาภิบาลที่มิได้เข้ามาก็ได้แต่งผู้แทนให้เข้ามาประชุมตามระเบียบ

## รถยนต์ชนกัน

เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้ เวลา ๔ ล.ท. เศษ รถยนต์กัน ๑ ชาวต่างประเทศเป็นผู้ขับได้เกิดชนกับรถยนต์บรรทุกน้ำแข็งของห้างนายเดิศ ตรงมุมถนนสี่พระยา ด้านถนนเจริญกรุง ต่างมีการเสียหายทั้งสองฝ่าย แต่รถบรรทุกน้ำแข็งเสียหายมากกว่า โดยล้อข้างหน้าบิดไปข้างหนึ่งถึงกับแล่นไม่ได้ เรื่องนี้เจ้าของรถคงจะพูดจาให้เป็นที่ตกลงกันได้โดยไม่ต้องร้องถึงโรงศาล

## คดียักยอกเงิน ห้างออเรียนเต็ลสโตร์

ด้วยนายหน่ำ (ซ ต็ไหหลำ) ซึ่งเราเคยนำข่าวลงพิมพ์ว่า ได้กระทำการทุจริตยักยอกเงิน ๒,๐๐๐ บาทเศษ ของห้างออเรียนเต็ลสโตร์ อันเป็นเงินรายได้จากการขายของประจำวัน ไปใช้เป็นประโยชน์ส่วนตัวนั้น ต่อมากรมอัยการได้เป็นโจทย์ยื่นฟ้องนายหน่ำต่อศาล พระราชอาญา ศาลพิจารณาเสร็จสำนวนแล้ว เมื่อวันที่ ๗ เดือนนี้ จึงพิพากษาให้จำคุกนายหน่ำมีกำหนดโทษ ๑ ปี ลดถานรับสารภาพ ๑ ใน ๓ คงให้จำคุกเพียง ๘ เดือน แต่ให้รอการลงอาญาไว้ภายในกำหนดเวลา ๕ ปี เพราะห้างออเรียนเต็ลสโตร์ได้ยื่นคำร้องต่อศาล แสดงความประพฤติอันดีของนายหน่ำ กับว่านายหน่ำกระทำความผิดโดยควรยกโทษ ผลอทั้งนายหน่ำก็ได้ใช้เงินให้แก่ห้างครบตามจำนวนที่ขาดแล้ว ศาลจึงรำงับคดีให้เป็นไปตามคำขอร้องนี้แล้ว

## เลื่อนการตรวจพลสวนสนาม

ด้วยตามที่กระทรวงกระลาโหมจะได้มีการตรวจพลสวนสนามกรมกองทหารที่ประจำอยู่ในจังหวัดพระนครทั้งสิ้น ณะท้องสนามหลวง กำหนดวันที่ ๒๓ เดือนนี้ เวลา ๗ นาฬิกา ๓๐ นาที ก่อนเที่ยง เพื่อให้เป็นเกียรติยศแก่คอมพอดยิอนซ์มั้น บัดนี้ได้เลื่อนกำหนดวันตรวจพลสวนสนามเป็นวันที่ ๓๐ เดือนนี้เวลา ๗ นาฬิกา ๓๐ นาที ก่อนเที่ยง แทนกำหนดเดิมเสียแล้ว

## กรมรถไฟแผ่นดิน

แจ้งความ

สมุดอัตรา และกฎข้อบังคับดังจะกล่าวต่อไปนี้ มีขายที่กองเดินรถ กรมรถไฟแผ่นดิน และสถานีรถไฟ

๑ สมุดกฎข้อบังคับรถไฟแผ่นดิน ว่าด้วยการบรรทุกส่งสำภาระและห้องเก็บรักษาของ ราคาเล่มละ ๕๐ สตางค์

๒ สมุดอัตรามีกฎข้อบังคับและระเบียบการ สำหรับการบรรทุกส่งทีบห่อวัตถุและสินค้า รถลัอเลื่อนและสัตว์มีชีวิตร์ ราคาเล่มละ ๓ บาท ๗๐ สตางค์

ที่ว่าการกรมรถไฟแผ่นดิน

วันที่ ๑๕ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

๑๖ ๙ ๔๖ ๑๐. (๑๙ ข.อ)

## แจ้งความ

หลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ กับนายซุ่นไช้คูตระกูล ผู้แทนบริษัทรัตนมาลาจำกัดสินไช้ ทั้งสองฝ่ายได้เข้าทุนกันทำบริษัทชื่อว่า บริษัทยีหัอฮะซุ่นเฮง หลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ มีหุ้นส่วนอยู่ในนามยีหัอฮะซุ่นเฮง ครึ่งหนึ่ง นายซุ่นไช้คูตระกูล ผู้แทนบริษัทรัตนมาลาจำกัดสินไช้ มีอยู่ครึ่งหนึ่ง ทั้งสองฝ่ายมีหุ้นส่วนเท่าๆกัน มาบัดนี้หลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ไม่มีเวลาว่าง หลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ได้ขายหุ้นของตนให้แก่บริษัทรัตนมาลาจำกัดสินไช้ทั้งหมด แลหลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ ได้รับเงินค่าขายหุ้นจากบริษัทรัตนมาลา จำกัดสินไช้เสร็จแล้ว แลหลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบว่า ข้าพเจ้าหลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ ไม่มีเกี่ยวข้องแก่บริษัทยีหัอฮะซุ่นเฮง ตั้งแต่วันที่ ๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ เป็นต้นไป และสัญญาหุ้นส่วนระหว่างหลวงประเสริฐสวามิภักดิ์ กับนายซุ่นไช้คูตระกูล ผู้แทนบริษัทรัตนมาลาจำกัดสินไช้ ซึ่งลงวันที่ ๑๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ นั้นเป็นอันไช้ไม่ได้ต่อไป

หลวงประเสริฐสวามิภักดิ์

นายซุ่นไช้ คูตระกูล

ประกาศ ณ วันที่ ๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

๙ ๙ ๖๔ ๑๔ ว. (๒๒.)

## แจ้งความ

### ยาวินาน วเศษ ของ หมอมอร์ส

### Dr. Morse's Indian Root Pills

คำอธิบายเรื่องท้องผูกเปนพรรดึกการที่ท้องผูกเปนพรรดึกนั้น เปนรากเง่าแห่งความเจ็บไข้สำหรับบุรุษและสตรี ซึ่งถ้าจับเปนเข้าแล้วใน ๑๐ ส่วนจกตองนอนตดความเจ็บไข้ถึง ๙ ส่วน แลเมื่อเปนเช่นนั้น อาการแห่งอวัยวะส่วนอื่นก็ทรุดโทรมลง และอาการนี้เมื่อเข้าจับโลหิตแล้ว ก็จะเดยแล่นซาบซึมไปทั่วส่วนสรรพางค์กาย กระทำให้เกิดอาการปวดศีรษะ เกิดความพิการภายใน นอนไม่หลับ หัวใจพลุกพล่าน, เบื่ออาหาร, ธาตุภายในอ่อน และเกิดปวดเมื่อยตามเส้นประสาท เปนวรรณโรคภายในต่างๆ และถ้าปล่อยให้เปนอยู่แล้ว จะทำให้ปวดท้องและปวดช่องท้องที่ขับน้ำปัสสาวะด้วย

เพื่อที่จะรักษาความสำราญแห่งร่างกายนั้น จำเปนจะต้องทำให้อวัยวะภายในเปนปรกติ คอมีการชำระล้างทุกๆ ๒๔ ชั่วโมง ข้อนี้เปนเหตุผลอย่างหนึ่งซึ่งมักคิดไม่ถึง แต่สตรีและเด็กมักจะต้องรับผลนี้มากที่สุด

ยาบำบัดโรคอันมีคุณประโยชน์สำหรับครอบครัวแท้นั้น ก็คือยาชื่อ "อินเดียนรูตปีลส์" ของหมอมอร์ส อันมีชื่อเสียงเกียรติคุณกว้างขวาง สามารถบำบัดโรคใดๆได้ตามความปรารถนา แลเพื่อป้องกันอาการที่ท้องผูกเปนพรรดึกดังกล่าวแล้ว ควรรับประทานยานี้ตั้งแต่เม็ด ๑ ถึง ๔ เม็ดทุกๆวัน จนกว่าอาการแห่งอวัยวะภายในจะมีความศุขเปนปรกติ

### การทำให้อาหารย่อย

เปนการเคล้าอาหารรวมกัน และเปนวิธีอย่าง ๑ สำหรับบำรุงร่างกาย

อาหารที่เรารับประทานเข้าเปนนั้น ไม่ใช่เปนเครื่องบำรุงร่างกายโดยตรง แต่การทำให้อาหารย่อยและอาหารเคล้ารวมกัน ย่อมเปนวิธีบำรุงร่างกายให้เปนปรกติศุข เมื่อท้องและอวัยวะส่วนอื่นมีอาการแปรปรวน และอาหารที่รับประทานก็ไม่ย่อยตามสมควรแล้ว จะเปนเหตุทำให้ร่างกายทรุดโทรม ปราศจากกำลังและมีอาการผิดปรกติ แต่การที่อาหารที่รับประทานไม่ใคร่ย่อยก็เกิดจากการปรุงไม่ดี หรือรับประทานเมื่อกำลังเหนื่อยเพลียด้วยอากาศร้อน สิ่งที่จะกำจัดเหตุทั้งนี้ได้ และเพื่อความสำราญแห่งร่างกายก็มีอยู่แล้วคือ ยาอินเดียนรูตปีลส์ของหมอมอร์ส ซึ่งจะช่วยทำให้อวัยวะหรือท้อง หรืออาการแปรปรวนอย่างอื่นในร่างกายของท่านกลับสมบูรณ์ขึ้นเปนปรกติโดยปราศจากโรคาพยาธิเบียดเบียน

ห้างเกรีตอิสตินดิสเปนซารี่

เฉยเน่ต์แห่งกรุงสยามคือ

ห้างกวางยิงเชียง

เลขที่ ๑๑๖ ถนนเยาวราช

จังหวัดพระนคร


## สถานที่ขายใบชาอันมีชื่อเสียง

ร้านขายใบชาอย่างดียี่ห้อเจียมจ้วนพ้อ เลขที่ ๗๐๑ ที่น่าร้านมีกระดานป้ายตราเสือและสิงห์โตเปนสำคัญ ตั้งอยู่เคียงกันกับโรงพิมพ์บำรุงนุกูลกิจ ถนนบำรุงเมืองจังหวัดพระนคร ได้สั่งใบชาอย่างดีรสชาติวิเศษเข้ามาไม่เสมอมิได้ขาดมือเลย เพื่อเจ้าจำนำจะได้ไม่เสียเวลาคอยชาที่เคยรับประทานมาอย่างที่ราคาจะ ๒๖ บาท และ ๒๐ บาท นั้นหมดเสียแล้ว คงมีแต่อย่างราคาจะ ๑๐ บาท ๑๖ บาท และ ๗ บาท แต่ถ้าชาอย่างที่กล่าวข้างบนนี้ตกเข้ามาเมื่อไรจะแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบโดยเร็ว แต่ผู้ใดซื้อชาอย่างต่อละ ๒๕ สตางค์จะไม่ได้แถมเหมือนที่เคยกระทำมาแล้ว ร้านนี้ยินดีขอเชิญท่านทั้งหลายซื้อชาไปทดลองรับประทานดูเชื่อว่าคงติดใจ ถึงจะซื้อไปถวายพระ หรือเปนของกำนันใครท่านก็อย่ากลัวว่าจะไม่ได้ชาดีร้านนี้ เต็มใจจะรับรองท่านทุกเมื่อโปรดพระมาชม "ถ้าจะกั่วเด็กชั่งละ ๔๐ บาท แดชั่งละ ๓๒ บาท ๒๔ บาท ๒๐ บาท"

ยี่หัอเจียมจ้วนพ้อ

ร. ๑๗. ๒. ๒๔ ๑. ป

## ยาบุรุษกับยาบัถวีพิการ

ยาบุรุษนี้แก้โรคสำหรับบุรุษเช่นเข้าข้อออกดอก, ผีมะม่วง, หนองใน, ผีมะคำร้อย, เปนแผล, แลเรื้อรังมาตั้ง ๑๐ ปี กับหญิงที่ติดโรคต่อเนื่องจากสามีหรือเปนมดลูกติด ทั้งมดตามัวซึ่งเกิดเนื่องจากโรคที่กล่าวมาแล้ว รับประทานเพียง ๑ อาทิตย์ หรือ ๑ อับก็หายขาดดังปลดทิ้ง อับใหญ่รับประทานได้ ๕ อาทิตย์ มีขายที่ร้านขายยาบุรุษ เลข ๔๕๑—๔๕๒ ติดกับโรงพิมพ์เดลิเมล์ถนนสี่พระยา ราคาอับละ ๒ บาท ๑ บาท ๕ บาท ถ้าซื้อ ๑๒ อับคิด ๗ อับ ส่งหัวเมืองหรือรับไปขายไม่คิดค่าส่ง แต่ต้องส่งเงินไปที่ร้านซึ่งกล่าวข้างบนนี้ก่อน ท่านผู้ซื้อควรระวังยาปลอม เพราะเกิดมีผู้คิดออกเอาฝอยใช้ยาบุรุษไปใช้เปนฝอยประกอบยาเม็ดขายบ้างแล้ว ทั้งยาบัถวีพิการแกจุกเสียดได้อย่างชงัดราคาขวดละ ๑ บาท

ร. ๑๗/๔/๖๑

## น้ำมันตราเสือของไอสถศาลา เอ็งอินต้องได้ชนานนามว่า บันกิมอิ๊ว

ขวดใหญ่ ขวดละ ๑ บาท 大罐一銖 ขวดเล็ก ขวดละ ๔๐ สตางค์ 小罐四十丁

อกาน นี้ได้กันพบคาราเล็กลับพิเศษ จึงได้ปรุงน้ำมันบันกิมอิ๊วนี้ขึ้นที่เมืองฮ่องกง และได้จำหน่ายไปตามหัวเมืองต่างๆ จนมีชื่อเสียงอุโฆษ

การบำบัดโรคภายใน

แก้ไข้ ฤดู, คลื่นเหียน, อาเจียน, แน่น, เฟ้อ, จุก, เสียด, เปนบ่วง, เปนดาน, สบัดหนาว, สบัดร้อน, เมาเรือ, เมารถ, ปวดท้อง, แสบไส้, อ่อนเพลีย, กระหายน้ำ เปนลมต่างๆ

การบำบัดโรคภายนอก

เมื่อยขบตามตัว, ปวดหัว, ม้วนตา, ถลอกตัว [illegible] บาด [illegible] บวมพุง, บวมพื้น [illegible] พอง

เมื่อเวลาจะใช้บำบัดโรคภายในให้เอาน้ำเดือดหรือน้ำชาชงนามันยานหนัก ๓—๔ หุนรับประทาน หรือเมื่อใช้บำบัดโรคภายนอกก็ให้เอายาน ทาตามแห่งที่เกิดโรควันละ ๓—๔ ครั้งก็จะหายได้ตามประสงค์

ที่จำหน่ายในกรุงเทพฯ ถนนเยาวราช ตรงออฟฟิศไปรษณีย์ที่ ๗ ร้านหมายเลขบ้าน ๒๒๑ กับที่ร้านขายยาวิเศษผิงหม่าตราเสือของหม่องโม ตำบลตลาดน้อย จังหวัดพระนคร อีกแห่ง ๑

นายไอชันติน ผู้จัดการในกรุงเทพฯ

ลด ราคา อีก แล้ว

ลด ราคา อีกแล้ว

ตั้ง แต่ วัน แจ้งความ นี้ เปน ต้น ไป

ดอกน้ำมันแล้ว สำหรับทา บำให้ เปน เงางาม ถูก น้ำ ไม่ ขาว ถูก แดด ไม่ พอง ชนิดที่ได้ทูลเกล้าฯ ถวาย ได้รับประกาศนียบัตร และ รางวัลชั้นที่ ๑ นั้น เดิม ขวด ละ ๑ บาท ๒๕ สตางค์ เดี๋ยวนี้ ลดเหลือ ๑ บาท ถ้าซื้อ จำนวนโหล ลดให้ ๕ เปอร์เซ็นต์ ซื้อ ถึง โหล ลด ๑๐ เปอร์เซ็นต์

น้ำมันดินวิริยะพานิช ชนิดที่ได้ทูลเกล้าฯ ถวาย ได้รับประกาศนียบัตร และ รางวัลชั้นที่ ๑ [illegible] ผสม [illegible] เดิมขวดละ ๑๗ บาท เดี๋ยวนี้บรรจุปีบ ๕ แกลลอนซ์ ๑๐ บาท ๕๐ สตางค์ เท่านั้น

น้ำมันผสมสับบรรจุปีบ ๔ แกลลอนซ์ เดิมขาย ๑๓ บาท เดี๋ยวนี้ ลดเหลือ ๗ บาท ๕๐ สตางค์

ถ้าจะรับไปจำหน่าย มาก ๆ เชิญ มาที่ ห้างน้ำมันวิริยะพานิช ประตูสามยอด จังหวัดพระนคร โทรศัพท์ ๗๘๖จะ ให้ประโยชน์ มาก กว่า ธรรมดา


## แจ้งความ

ด้วย การทำบุญ ๑๐๐ วันแด่ บรรจุศพ ท่านพระครูภาวนาวิจารณ์ (ดีม บียันปุระ) จำเนิด วันที่ ๒๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ เวลา ๕ ๑ ล.ท. (บ่าย ๕ โมงครึ่ง) เจริญพระพุทธมนต์ วันที่ ๒๓ เวลา ๗ ล.ท. (เช้า ๑ โมง) รับอาหารบิณฑบาต แด่ มีการทำบุญต่อไป วันที่ ๒๗ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ (มีเรือไฟรับส่งที่ท่าพระจันทร์) เวลาเที่ยงวัน จะได้นำศพไปที่ วัดสุวรรณาราม (วัดทอง) ตลอดบรรจุลงเนินเวลา ๕ ล.ท. (บ่าย ๕ โมง) บรรจุศพ ในวิหารน้อย แต่การทำบุญครั้งนี้ เปนครั้งสุดท้าย ถ้าแม้นท่านผู้ที่คุ้นเคย หรือ บรรดาสานุศิษย์ จะมีการทำบุญให้แก่ท่านที่ต่างตัวไปแล้ว บ้าง ก็ได้ เจ้าภาพมีความยินดีจะเปิดโรงทานรับรองเพื่อให้ทำบุญได้ แต่วันที่ ๒๑ ถึงวันที่ ๒๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

จึงขอประทานกราบทูลกราบเรียน แด แจ้งความมาให้ทราบ

พระเจริญโภคสมบูรณ์


## ยาแก้สิวแลผ้าซื่อ

พยอมไพร พยอมไพร

ใน ชื่อว่า พยอมไพร ยาแก้สิว และ ผ้าแล้ว ชนทุกชั้น นิยม ใช้ มาก กว่า ยาชนิดอื่น ๆ ถึงกับ ขาดตลาด มา นานหา ซื้อไม่ ได้ บัดนี้ มีจำหน่าย อีก แล้ว เชิญท่านที่ต้องประสงค์ จะจด ซื้อ หาได้ ตาม ห้างร้านที่ มีป้ายบอกขาย ถ้าท่านจะไปจำหน่าย เชิญใบ ตลาดตรงที่ร้าน บ. ตองหวู่ เหนือ ปาตตรอก ฮ่องกง เซ็งไฮ้ แบงก์ ซึ่งเปนร้านขาย ปลีก แด่ง

ทั้งอย่าลืม ว่าชื่อ สวัน, หมึกผงกับการย้อมผ้าม่วง, และแพรมีจำหน่าย และ รับย้อมตามเคย

ร้าน บ. ตองหวู่ เลขที่ ๕๒—๕๔ เหนือ ปาตตรอก ฮ่องกงแบงก์

## จะ ขาย

รถม้าสี ดอ ซื่อ ขวด และไม้ อย่างงาม ๆ กับ ม้างาม ๆ หลาย ม้า จะ ซื้อ แต่ รถ ฤๅ ม้าอย่างเดียวก็ได้ เชิญ ถาม

จ. โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

๒๐. ๖. ๖๔

## ทำได้เหมือนนอก

ถ้าท่านต้องการ ขวดใส่ อาหารนาดต่าง ๆ หรือ ขวดเครื่องแก้วชนิดต่าง ๆ เชิญ มาที่ ข้าพเจ้า ด้วย ข้าพเจ้ามีเครื่องที่จะทำ ตั้งจากนอก และข้าพเจ้าจะคิด ราคาถูก ความของนอก แต่ท่านจะได้ของดีเหมือน กับทำมาจากนอก หรือจะมีจดหมาย มายังข้าพเจ้า โรงทำเครื่องแก้วอื่นหรือ ต่างหลี ตำบลสาม เจริญ กรุงเทพ ปาก ตรอกกาลันดิน เลขที่ ๑๑ ข้าพเจ้าจะ รับทำให้ได้ตามความประสงค์

๕. ๑๒. ๗. ๖๔ ๑. ป.

## ลดราคาอีกแล้ว

ไม่ใช่ ลดทั้งตาบี

ลด ๑๐ ถึง ๕๐ เปอร์เซ็นต์—ลด ๑๐ ถึง ๕๐เปอร์เซ็นต์

ส่วนน้ำหอมบางอย่าง ซื้อ ๒ ขวด แถม ๑ ขวด เครื่องประดับผม ลดราคาลง ถูกมาก ที่เรือง พร้อมทั้งโนเวิลตลมา ใหม่หลายร้อยเรื่อง เช่นเรื่องเซอร์ ดอก ฮม เปนต้น กับกิศมาร์ ที่ศรนิแพร แด่ใหม่งาม ๆ บักดอกแด่ใส่ ก็ศได้ กับ ของอื่น ๆ ลดทุกอย่าง เช่น ดางแดด ราคาเหลือโหล ละ ๑ บาท แชมภูลดหลือ ละ ๑,๖๕ บาท เชิญรีบเลือกซื้อเรื่อง ของดีๆ จะหมดร้อน ลดที่ ๑ ธันวาคม ถึง ๑๑ ธันวาคม

ปุสดาการ เหนือ สามยอด

๑. ๑๑. ๖. ๖๔ ๑. ป.


## จีนโนสยามวารศัพท์

วันเสาร์ที่ ๑๗ ธันวาคมพ.ศ. ๒๔๖๔

แรม ๑ ค่ำ เดือน อ้าย ปีระกาตรีศก ๑๒๘๓

## จดหมายเหตุการสาธารณสุข

จากที่ทำการนายแพทย์สุขาภิบาล

กรมสุขาภิบาล กระทรวงนครบาล

เรื่องที่ ๑๓๒

### โรคต่าง ๆ ติดต่อกันได้อย่างไร(ต่อ)

อาทิตย์นี้ จะกล่าวถึงโรคซึ่งติดต่อกันได้ โดยถูกต้องเนื้อตัวซึ่งกัน และกันโดยตรง หมายความว่าคนที่จะติดโรคนั้นจำเปนต้องถูกต้องเนื้อตัวคน หรือสัตว์ที่ในเวลานั้นก็ยังเปนโรคอยู่ โรคจำพวกที่จะกล่าวนี้ผิดกับจำพวกโรคที่ได้กล่าวเมื่อสองอาทิตย์หลังที่ล่วงมา คือ โรคอหิวาต์, บิด,และไข้รากสาดเปนต้น โรคเหล่านี้มีเชื้อโรคติดต่อในมูลต่าง ๆ ที่ถ่ายออกมา และแพร่หลายไปโดยแมลง หรือสัตว์อื่นเปนผู้นำ และโรคจำพวกที่กล่าวในอาทิตย์นี้ผิดกันกับโรคจำพวกไข้จับสั่น, กาฬโรค และไข้ขบข้อ ซึ่งเชื้อโรคติดต่อมีอยู่ในโลหิต แล ติดต่อแพร่หลายจากคนหนึ่งไปสู่อีกคนหนึ่งโดยถูกแมลงบางจำพวก เช่นยุงกัดเปนต้น

โรคสำคัญในจำพวกที่ติดต่อกันได้ โดยถูกต้องเนื้อตัวกันโดยตรง คือ—

โรคหิด และโรคผิวหนังอย่างอื่นโดยมาก

โรคสำหรับบุรุษ

โรคหนองใน

โรคสุนัขบ้ากัด

โรคริดสีดวงตา

โรคที่เกิดแก่เท้าและปาก

การติดต่อของโรคเหล่านี้ไม่มีสัตว์หรือแมลง เช่นหนู,ยุงฯลฯ นำมาอีกทอดหนึ่ง เพราะฉนั้นจึงป้องกันได้ง่าย ถ้าคนนั้นไม่รักษาเนื้อตัวของคนให้สอาด เมื่อถูกต้องกับคนเจ็บที่เปนโรคหิด หรือโรคผิวหนังอย่างอื่น ก็จะติดเปนโรคนั้น ๆ และยังจะส่งโรคให้คนอื่นที่มาถูกต้องกับตัวติดต่อไปด้วย

โรคสำหรับบุรุษและหนองในสองโรคนี้ก็เช่นเดียวกัน แต่ร้ายแรงกว่าโรคอื่นทั้งหมดในจำพวกนี้ โรคสองอย่างนี้จะป้องกันระงับมิให้เปนเลยก็ได้ ถ้าคนเราจะระวังให้กวดขันและคอยบังคับระงับคันหาของคน

ในโรคสุนัขบ้ากัด ของมีพิษมีอยู่ที่น้ำลายของสุนัขบ้าหรือคนที่เปนโรคสุนัขบ้ากัด ซึ่งเมื่อไปกัดคนอื่นเข้าก็ค่อยพิษเข้าไปในแผล คนที่ถูกกัดจึงเกิดโรคสุนัขบ้า

สรุปรวมใจความจากข้อความในบทนี้ ก็อันนิยมได้ว่า ถ้าคนเราจะระวังรักษา ความสุขสำราญ ปราศจากโรคของตนให้มากเท่ากับเอาใจใส่ ระวังในการอย่างอื่น ที่เกี่ยวข้องกับอาชีวะของตนแล้ว ก็จะได้รับความปราศจากมีความสุขมากยิ่งกว่าที่เปนอยู่ และอายุจะยืนยาวกว่าที่เปนอยู่ในเวลานี้ ย่อมปรากฏแล้วว่าในประเทศซึ่งพลเมืองเข้าใจการสาธารณสุขบริบูรณ์ พลเมืองในประเทศนั้นย่อมมีอายุยืนยาวกว่าพลเมืองในประเทศที่ไม่มีการสาธารณสุขเจริญบริบูรณ์ตั้ง ๑๕ ถึง ๒๐ ปี

วันที่ ๑๐ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

## สภากาชาดสยาม

ด้วยนายพลตรี สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงนครราชสีมา ประธานกรรมการจัดการยุทธกิจทหารบก พ.ศ. ๒๔๖๔ พร้อมด้วยกรรมการได้ประชุมตกลงแบ่งเงินซึ่งเปนผลแห่งการแสดงยุทธกิฬาของทหารบกมณฑลกรุงเทพฯ บำรุงสภากาชาดสยามส่วนหนึ่ง เปนจำนวนเงิน ๓,๐๐๐ บาท เพื่อเปนทุนประจำเตียงคนไข้ในโรงพยาบาลของสภา ๑ เตียง

หม่อมเจ้าประสงค์สม ในสมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงนครสวรรค์วรพินิต ได้บริจาคทรัพย์ให้แก่สภากาชาดสยาม เปนจำนวนเงิน ๓,๐๐๐ บาท ทรงอุทิศถวายพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นมหิศรราชหฤทัย และเจ้าจอมมารดาท่วงในรัชกาลที่ ๔

กรรมการสภาได้นำเงิน ๒ จำนวนนี้ฝากธนาคารไว้เปนทุน พอรับผลประโยชน์มาใช้ในการรักษาพยาบาลคนไข้ ๒ คน และจัดเตียงขึ้นไว้ ๒ เตียง จารึกที่เตียงหนึ่งว่า "ที่ระลึกในการแสดงยุทธกิฬาของทหารบกมณฑลกรุงเทพฯ พ.ศ. ๒๔๖๔" อีกเตียงหนึ่งว่า "หม่อมเจ้าประสงค์สม ทรงอุทิศถวาย กรมหมื่นมหิศรราชหฤทัย และเจ้าจอมมารดาท่วง ในรัชกาลที่ ๔ พ.ศ. ๒๔๖๔"

กับขออนุโมทนาในจาคสมบัติอันเปนไปเพื่อเกื้อกูลแก่คนป่วยไข้ผู้อนาถา โดยอโนศิศยรณทานอันนี้เปนอย่างยิ่ง ส่วนหม่อมเจ้าประสงค์สมนั้น กรรมการแห่งสภาได้ต้อนรับไว้ในตำแหน่งสมาชิกกิติมศักดิ์ของสภากาชาดสยามตามกฎของสภาแล้วบัดนี้ไปแล้ว

## อัตราแลกเงินของแบงก์

### เงินสยาม ๑๐๐ บาท

วันที่ ๑๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔

| | | |
|---|---|---|
| เปนเงินลอนดอน | ๒/๑ | ๑/๑๑ |
| เปนเงินฝรั่งเศส | ๔๖๕ | แฟรงค์ |
| เปนเงินเหรียญอเมริกัน | ๑๙ | ๑/๘ |
| เปนเงินอินเดีย | ๑๔๐ | ๑/๘ |
| เปนเงินเหรียญสิงคโปร์ | ตามธรรมดา | |
| เปนเงินเหรียญฮ่องกง | ๗๔ | ๑/๔ |
| เปนเงินโยโกฮามาและโกบ์ | ๗๔ | ๑/๒ |
| เปนเงินรูปี | ๑๒๐ | ๑/๘ |

## แจ้งความ

ลครฝรั่งคณะใหม่ชื่อ

"คิงคาร์นิวัล"

จะมาถึงในเร็ววันนี้

การแสดงแปลก ประหลาด มหัศจรรย์ มาก จะเปิดโรงแสดงที่ สนามถนนทหารบกทหารเรือ

โปรดระวังกำหนดวันแสดง

๑๑ ๙ ๖๔ ๖๗. (๑๙ ร.ศ.)

## ประกาศรับผู้อาสาเข้าเปนนักเรียนนายดาบทหารบก

การรับผู้อาสาเข้าเปนนักเรียนนายดาบทหาร กสำหรับเรียนในปี พ.ศ. ๒๔๖๕ ฉะเพาะผู้ที่มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดพระนคร, จังหวัดธนบุรี, จังหวัดนนทบุรี, จังหวัดปทุมธานี จะได้เริ่มบังคับบัดนี้ แต่นโปรดนถึงวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๖๔ และการรับสำหรับปีนี้จะรับผู้อาสาที่มีความรู้สูง นับตั้งแต่ชั้นมัธยมปีที่ ๒ ของกระทรวงศึกษาธิการขึ้นไปหรือประโยคต่าง ๆ ของกระทรวงศึกษาที่สูงเท่ามัธยมปีที่ ๒ (ไม่ใช่ทางบาลี) แต่ต้องมีหนังสือสำคัญ หรือนำประกาศนียบัตรมาแสดงให้เปนที่เชื่อถือได้ด้วย

๑) ผู้อาสาเข้าเปนนักเรียนนายดาบทหารบก ต้องเปนผู้ที่ถอบด้วยคุณสมบัติดังนี้

ก. ต้องเปนผู้ที่ไม่มีหนี้สินติดตัวอยู่

ข. เปนผู้ที่ไม่หลบหนีจากน่าที่และโทษ (คือไม่ได้เปนผู้กระทำเหตุร้ายแล้วหลบหนี)

ค. ต้องเปนผู้ไม่เคยต้องโทษในคดีอาญา

ง. อายุต้องไม่ต่ำกว่า ๒๑ ปีและไม่เกิน ๒๕ ปี (ต้องหาหลักฐานที่ถวรเชื่อมาแสดงด้วย)

จ. ต้องมีร่างกายสูงกว่า ๑ เมตร์ กับ ๕๕ เซ็นติเมตร์ อกกว้าง โดยรอบไม่น้อยกว่า ๗๕ เซ็นติเมตร์

๒) ต้องมีข้าราชการชั้นญญาบัตรในว่ากรมและกระทรวงใด ซึ่งประจำราชการรับรอง ๑ นายขณะเมื่อยื่นใบอาสานั้น และถ้าเปนข้าราชการกระลาโหมยิ่งดี

ทั้งนี้ผู้ใดต้องการอาสาให้มายื่นใบอาสาต่อปลัดกองพลทหารบกที่ ๑ รักษาพระองค์ ณ ที่ว่าการกองพลทหารบกที่ ๑ รักษาพระองค์ในศาลาว่าการกระลาโหมในพระนคร พร้อมด้วยผู้รับรองในระหว่างเวลาตั้งแต่ ๑๐ นาฬิกา ถึง ๑๒ นาฬิกา แบบใบอาสาจะที่เจ้าน่าที่ผู้รับได้ในเมื่อมาอาสาพร้อมด้วยผู้รับรอง

ผู้บัญชาการกองพลทหารบกที่ ๑ รักษาพระองค์ เสด็จมณฑลจันทบุรี

นายพันตรี หลวงไกรกรีฑา

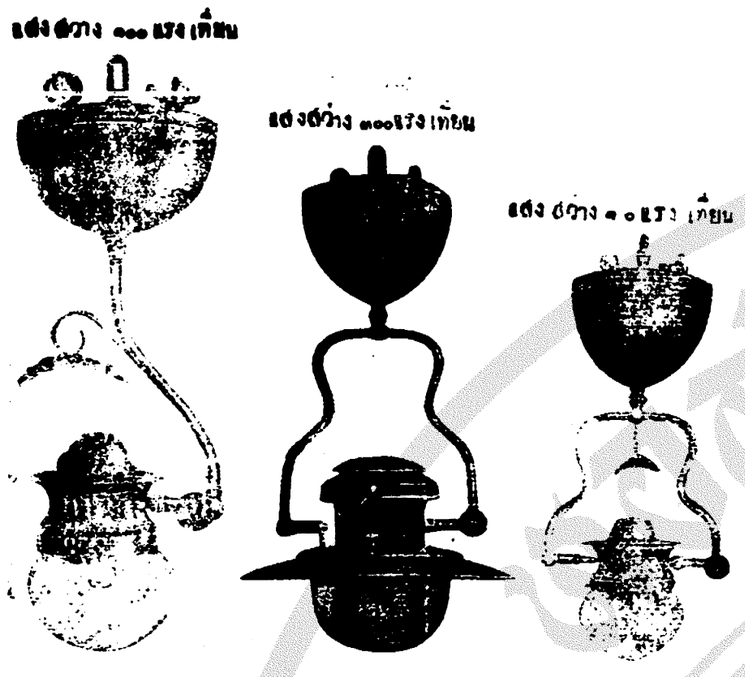
เสนาธิการกองพลฯ ลงนามแทน

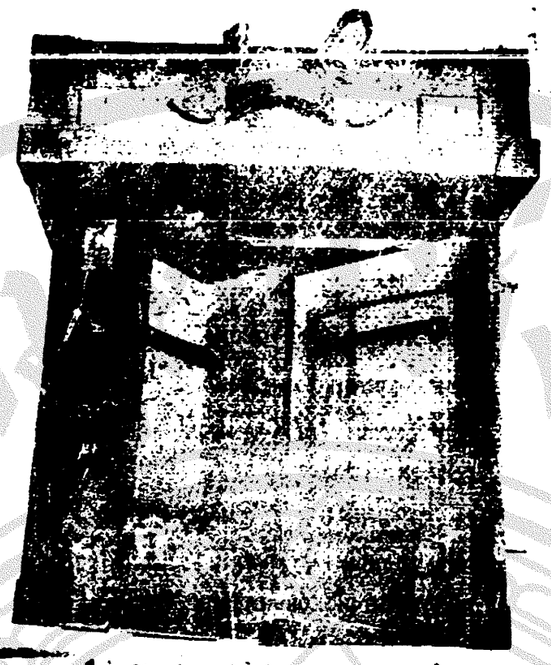
๑๗ ๙ ๖๔ ๑๕ ๑. (๑ม)

เปนเอเยนต์
รับสั่งสินค้าได้ทุกๆ ประเทศ

# ห้างอี่ฮิต

สี่แยกวัดตึก ถนนเยาวราช
จังหวัดพระนคร เบอร์ ๙๒.๙..
โทรศัพท์เบอร์ ๔๗๖



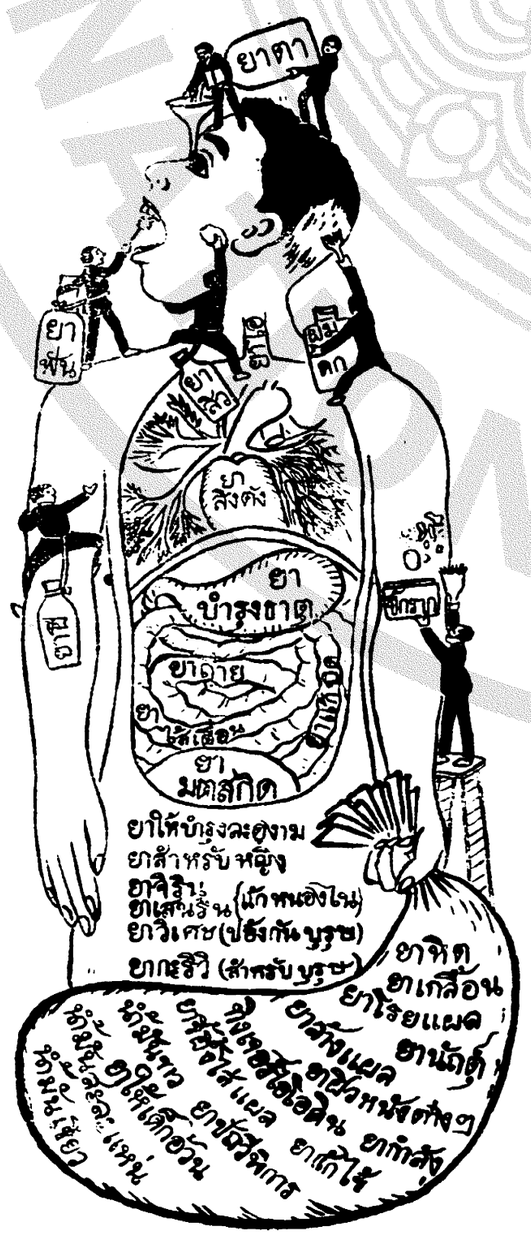
เบอร์ ๑๐๐๗ เบอร์ ๑๐๐๗ เบอร์ ๑๐๐๗ ราคาดวง ราคาดวง ละ ราคาดวง ละ ๗๐ บาท ๗๐ บาท ละ ๗๕ บาท

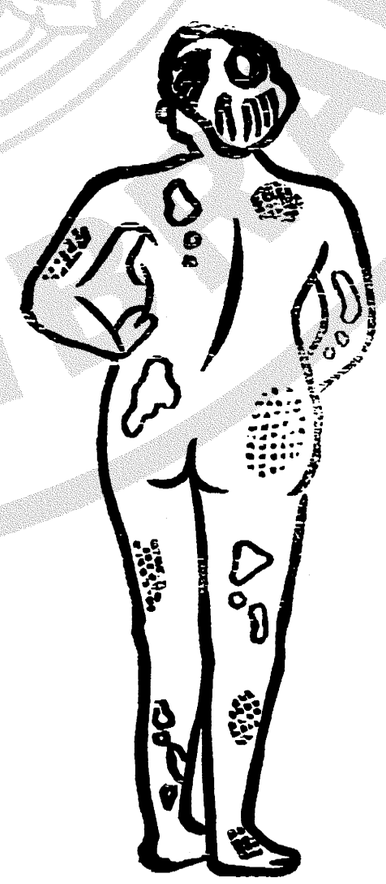
คะเกียงแสงจันทร์ ที่ขาดคราวไปนั้น บัดนี้ได้มีตกเข้ามาใหม่อีกแล้ว มีหลายอย่างหลายชนิด คือ อย่างตั้งได้แขวนได้ อย่างติดข้างฝา อย่างหอ้ย อย่างตั้ง มีทั้งหม้อทองแดง และหม้อทองเหลือง หม้อนิเกอล

กระเป๋าหนังอย่างหนังแท้ สำหรับใส่เครื่องพาหะนะเดินทาง อย่างฝาย์ดได้ ขนาดยาว ๒๓ นิ้วฟุตสูง ๖ ๑/๒ นิ้วกว้าง ๑๓ นิ้วราคาใบละ ๕๐ บาท ขนาดยาว ๒๓ ๑/๒ นิ้วฟุตสูง ๖ ๑/๒ นิ้วกว้าง ๑๓ นิ้วราคาใบละ ๕๕ บาท อย่างฝาธรรมดา ขนาดยาว ๒๓ นิ้วฟุตสูง ๖ นิ้วกว้าง ๑๓ นิ้วราคาใบละ ๔๕ บาท ขนาดยาว ๒๖ นิ้วสูง ๗ นิ้วกว้าง ๑๕ นิ้วราคาใบละ ๔๐ บาท ขนาดยาว ๒๗ นิ้วสูง ๗ ๑/๒ นิ้วกว้าง ๑๕ นิ้วราคาใบละ ๔๕ บาท

แจ้งความมายังท่านทั้งหลายทราบ ด้วยที่ห้างข้าพเจ้ามีรองเท้าพื้นยางผ้าใบขาว ศีร์ษะเปนหนังดำเปนผ้าใบดำ ที่ขาดคราวไปนั้นบัดนี้ได้ผึ้ดาเข้ามาใหม่อีกแล้ว มีขนาดต่างๆ กันดังแจ้งต่อไปนี้คือ/ เบอร์ ๕ ๑/๒. ๖. ๖. ๑/๒. ๗. ๗. ๑/๒. ๘. เดิมราคาคู่ละ ๔ บาท ๕๐ สตางค์ บัดนี้ลดเหลือคู่ละ ๓ บาท ๕๐ สตางค์ ค่าส่งไปรษณีย์วัตถุคู่ละ ๕๐ สตางค์

# ยาเน็ก ขี่ดราก



ห้าง ขาย ยา หิ โน เด

สี่ถนนพระยาศรี ถนนเจริญกรุง กรุงเทพฯ

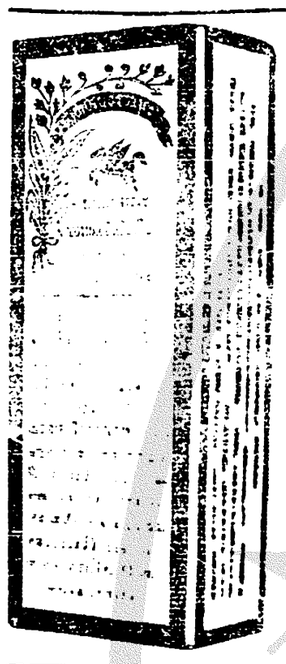
จดหมาย บ้านริมคลอง ตลาด สม เด็จฯ จังหวัด ธนบุรี

วันที่ ๒๐ สิงหาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ข้าพเจ้าผู้มีนามข้างท้ายหนังสือนี้ ขอแจ้งความมายังท่านผู้เจ้าของยาร้านวิริยะพานิช ซึ่งตั้งอยู่ ถนนใหญ่ริมทางรถราง ประตูสามยอด

ด้วยข้าพเจ้าได้รับประทานยาโสมกลั่นของท่านเพียง ๒ ขวด เท่านั้นก็รู้สึกได้ว่าอาการที่ข้าพเจ้าเคยไม่สบายนอนไม่ใคร่หลับปรกติและรับประทานอาหารไม่ใคร่มาก ทั้งได้เปนลมวิงเวียน และเปนลมจากคอแน่นเสียดชายโครงไม่ปรกติอ่อนเพลียใจ เวลากลับจากทำการเปนต้น อาการเหล่านี้ค่อยหายไปในระหว่างเดือนเศษเท่านั้น นัยว่ายาโสมกลั่นเปนยาที่วิเศษสำหรับโรคและอาการดังกล่าวนี้ได้จริง จะหายาขนานใดที่จะเปรียบเสมอเหมือนไม่ได้ เพราะข้าพเจ้าได้ทดลองยาขวดยาผงยาต้มอย่างมาโดยมากแล้ว เพราะฉนั้นจึงขอขอบคุณยาของท่านที่กระทำให้ข้าพเจ้าได้รับความสบายมาจนทุกวันนี้ และข้าพเจ้าก็จะพยายามรับประทานยาโสมกลั่นของท่านนี้ตลอดไป ทั้งข้าพเจ้ายังได้แนะนำตามญาติพวกพ้องมิตรสหายให้รับประทานก็พากันนิยมเห็นคุณมามากด้วย ทั้งหวังว่าผู้อื่นที่ได้เคยรับประทานยาโสมกลั่นของท่านขนานนี้แล้ว ก็คงจะมีความยินดีพอใจเช่นข้าพเจ้ากล่าวซึ่งความที่ดีดีนี้ และความปรีชาสามารถของท่านนี้ขอจงบันดาลให้อบรมความสุขสำราญเจริญยิ่งแก่ผู้เจ้าของยานี้ตลอดไปชั่วกาลนานนั้นเทอญ

รองอำมาตย์โท หลวงกิจวิจารณ์



## ยาอายุวรรณ อย่างประเสริฐ

กินแท้ โรคที่เกี่ยวกับ เลือด ลมได้อย่างดี

หญิงที่ถูไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมา

ตามกำหนด มีขายที่ห้าง ขายยา เฮาะเหลิ่ง

น่าโรงหนังนากร สามแยก ราคา ขวดละ ๒๐

บาท ๕๐ สตางค์ หรือโหลละ ๒๔ บาท

## แจ้งความ

### ยาดองเอ้ยหมิ่ง เอ้งชุดต่อง

(ห้างไทยวนสวนถนนราชวงศ์ เปนเอเย่นต์)

ยาดองขนานนี้ได้มีชื่อเสียงอุโฆษมาช้านานแล้ว ประกอบด้วยเครื่องยาที่มีสรรพคุณบำรุงโลหิต และบำบัดโรคทั้งหลายมากกว่ามาก จึงได้รับความนิยมชมเชยจากผู้ที่เคยใช้ตามหัวเมืองท่าค้าขายต่าง ๆ และผู้ว่าราชการจังหวัดเมืองหนึ่งก็ได้ให้หนังสือยกย่องทั่วออกประกาศห้ามมิให้ใครทำปลอม ทั้งท่านหมอซีไวตันนายแพทย์ใหญ่แห่งโรงพยาบาลของกองศุขาจังหวัดเอ้หมิ่ง ได้เอายาดองนี้ปรุงจากโดยวิธีแยกธาตุ แล้วให้หนังสือสำคัญไว้เปนหลักฐาน มีใจความดังข้าพเจ้าจะได้กล่าวแต่งเรื่องต่อไป

สุราที่ดองยานี้ เปนสุราเกาเหลียงอย่างแท้ที่สั่งมาจากเมืองจีน มิได้มีเหล้ากลั่นของเกาะไต้หวันเจือปนแต่ง ส่วนเครื่องยาต่าง ๆ ก็ล้วนเปนสิ่งที่บำรุงโลหิต อาจทำให้มนสมองชุ่มชื่น เกี่ยวเพราะอาหารมีกำลังแรง สามารถบำบัดโรคที่มีอาการเมื่อยขบอ่อนเพลียไม่อยากรับประทานอาหารเปนต้น ฯลฯ

มีขายตามร้านขายยาทั่วไป ขอเชิญท่านสุภาพบุรุษและสุภาพสตรีลองใช้ดูก็จะเห็นคุณของยานี้ได้ทันที

ค. ๑๗—๘—๖๖

## ห้างมาโกโนจี้ บราเทอร์ส ลิมิเต็ด

( *Messrs. Maconochie Bros, Ltd London* )

กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ

ได้ตั้งให้

### ห้างบี. ครีสมาส แอนด์ คำปะนี วิเต็ด

ถนนราชวงศ์ กรุงเทพฯ

เปนเอเย่นต์ในกรุงสยาม สำหรับจำหน่ายเครื่องกระป๋อง และ [illegible] ซึ่งบรรจุขวด เช่น แยมส์, ปลากระป๋อง, เนยกระป๋อง, ผักดอง, [illegible]กระป๋อง, เครื่องกระป๋องสำหรับทหาร, น้ำซอส, น้ำส้ม ฯลฯ สิ่งเหล่านี้จะตกเข้ามาในเร็วๆนี้ ขอเชิญไปตรวจดูตัวอย่างที่ห้างบี. ครีสมาส ตำบลถนนราชวงศ์ จังหวัดพระนคร

ค. ๔/๕/๖๔ ๔ ป.

## แจ้งความ ขายยาอดฝิ่น

ด้วยยาอดฝิ่นขนานนี้ ข้าพเจ้าเปนเอเย่นต์ตั้งจากบริษัทใหญ่แซ่เมืองเซี่ยงไฮ้ได้ทดลองดูแล้วว่ายาขนานนี้มิได้มีมอเฟียร์ปนอยู่เลย เวลานี้มีผู้นิยมใช้มาก เพราะอดฝิ่นได้อย่างรวดเร็วและทายุ่งขาดทีเดียว ตราบเปนเวลาที่เงินเซี่ยงไฮ้ราคาถูกแล้ว ก็จะได้ขายยาขนานนี้ให้ถูกที่สุด ถ้าผู้ที่สูบฝิ่นหนักวันละหนึ่งตลึง รับประทานยานี้ประมาณราว ๕๐ ห่อเท่านั้น ก็อาจจะหายขาดได้ภายใน ๑๐ วัน และยาขนานนี้ข้าพเจ้าจะตั้งเสมอมิให้ขาดคราวได้ เพราะฉนั้นเปนโอกาศอันดีของท่านผู้ที่อาจจะอดฝิ่น ควรรีบรอไปอดเสียเพราะราคาถูกกว่ายาฝิ่น

### ห้างยองฮั่วเซียง

เลขที่ ๒๐๗๗ ถนนสำเพ็งตอนตลาดเก่า

จังหวัดพระนคร

โทรศัพท์เมือง ที่ ๗๔๖

ค. [illegible]

## แจ้งความ

### ขายพิมเสนอย่างดี

พิมเสนอย่างดีมีขายที่ร้านเซ่งฮงเฮ้ง ปากตรอกถนนวังเดิมโดยราคาย่อมเยา ถ้าท่านผู้ใดต้องการควรรีบซื้อมิให้ขาดเสียดาย

ค. [illegible]

## บริษัทที่ฟาร์อีสเทิร์นอินชัวรันซ์

จำกัด

ได้ตั้งขึ้นเปนบริษัทมีทุนจำกัดสถานกงสุลเยเนราลอังกฤษแล้ว และมีคณะสมาคมรับประกันไฟแห่งกรุงสยาม เงินทุน ๑,๐๐๐,๐๐๐ ตำลึง (เงินเซี่ยงไฮ้)

สถานที่ทำการใหญ่ตั้งอยู่ที่เมืองเซี่ยงไฮ้

สาขาและเอเยนต์ต่าง ๆ : กรุงเทพฯ, บอมเบ, กวางตุ้ง, จีฟู, ฮ่องเจา, ฮานอย, ฮาร์บิน, มาดราส, นิวจวาง, ไซ่ง่อน, สิงคโปร์, เทียนสิน, ซินเตา

รับเปนเอเย่นต์รับประกันการเดินเรือ ๑๑๖ แห่ง สำหรับเดินเรือในท่าเรือที่สำคัญต่าง ๆ

กิจการ : รับประกันเพลิง, ทางเรือ, และรถยนตร์โดยราคาย่อมเยาว์

ห้างวีฟ. แยนกำปะนี

เลขที่ ๑๙ ถนนเจริญกรุง (ริมมุมถนนสี่พระยา)

เอเยนต์ในกรุงเทพฯ

## ยายอมสีผมขาวให้เปนสีดำ

สั่งพึ่งตกเข้ามาใหม่โดยราคาถูก และใช้ได้ดีด้วย ทั้งยังมีสบู่ก้อนสำหรับฟอกตวยยึกหลายชนิด กลิ่นต่าง ๆ กันเช่นกลิ่นเคโดน ไวโอเลท, สวีทพี, เทรเฟล, คาชั่นโนีต เซ็นสต็อก, วอลเฟราเวอ, เปนต้น มีหีบกระดาษสีต่างห่ออย่างงามน่าใช้

### หนังสือประจำตัวแพทย์อีกคู่หนึ่ง

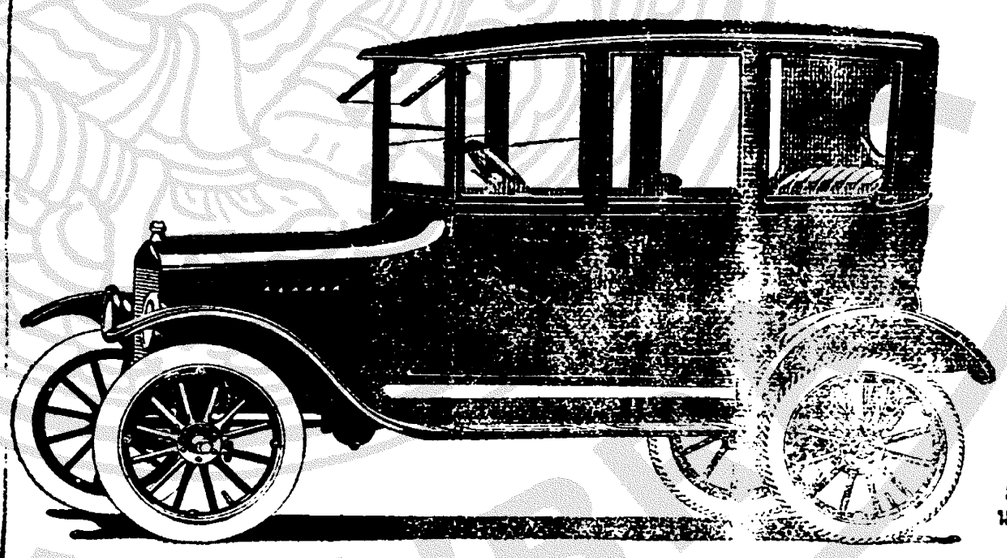
*Pharmaceutical Formulas*

*Vol.1. Martindales 17 Ed.*

*Squires Pocket Companions.*

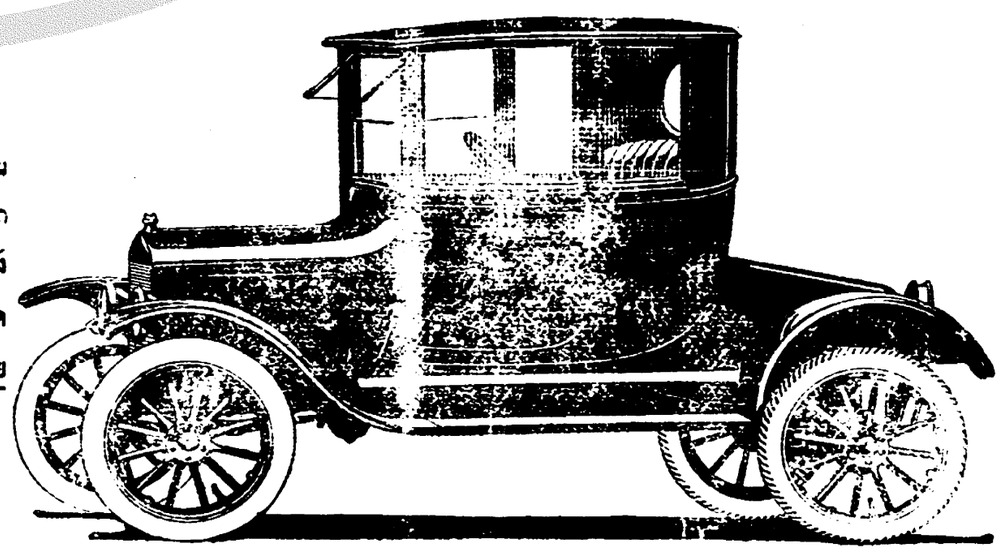
### ห้างประดิษฐ์สุดนยา

สี่แยกวัดติ้ก กรุงเทพฯ



รถฟอดตามแบบนี้ในบัดนี้เปนรถที่ใช้กันมาก ตามประเทศต่าง ๆ เช่นกรุงสยามหลัง คารถอันทำใว้สูงนั้นย่อมทำให้ภายในรถเย็นดีมาก และเมื่อถดบานน้ำต่างลงแล้ว รถนั้นจะมีลักษณะเหมือนกับรถที่โปร่งตามธรรมดากับมีขนาด นั่งได้สี่คนอย่างสบายราคา ๓,๕๕๐ บาท

## บริษัทรถยนตร์บางกอกด็อกเปนเอเย่นต์แต่ผู้เดียว



รถนี้ขนาดเล็กกว่าแบบข้างบนแต่มีประโยชน์เช่นเดียวกับรถขนาดใหญ่ นั่งได้ ๓ คนกำลังพะเหมาะ น่าต่างนั้นถ้าเปิดขึ้นแล้วจะไม่มีฝุ่นเข้าข้างในเลย

ราคา ๓,๓๕๐ บาท

## การสอบความรู้กฎหมาย ในสนามสถิตย์ยุติธรรม

### ภาค ๒

### วันที่ ๑๖ ธันวาคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

**ตั๋วเงิน ซื้อขาย แลเบ็ดเตล็ด**

(๑) ตั๋วเงิน จะโอนกรรมสิทธิ์ไปได้โดยอย่างไรบ้าง ?

(๒) มีหลักว่า คู่สัญญาในตั๋วสั่งจ่ายนั้นเทียบได้กับเจ้าหนี้ ลูกหนี้ แลนายประกัน ให้ยกอุทาหรณ์อธิบายหลักนี้ให้เห็นประจักษ์ ?

(๓) การรับรองตั๋วสั่งจ่ายเข้าใจว่าอย่างไร ผู้ยึดถือตั๋วสั่งจ่ายจำเปนต้องนำตั๋วไปให้รับรองหรือไม่ แลที่นำไปให้รับรองนั้นเพื่อเหตุไร ?

(๔) นายดำมีเข้าอยู่ในยุ้ง ๑๐๐ เกวียน ได้สัญญาขายให้แก่นายแดง ๑๐ เกวียน แล้วนายแดงขายสิทธิ์นี้เข้า ๑๐ เกวียนนั้นให้นายขาวอีกต่อหนึ่ง ดังนี้ต่างกันอย่างไรให้อธิบาย ?

(๕) สัญญาจะซื้อขายนั้นเปนการซื้อขายเด็ดขาดกันเมื่อไร ?

(๖) นายดำทำสัญญาซื้อสิ่งของของนายแดงโดยมีตัวอย่าง นายดำได้ตรวจแลเทียบของกับตัวอย่างแล้วแจ้งแก่นายแดงว่า เปนที่พอใจแลจะใช้ค่าของให้ ต่อมาไม่นานเนื่องแต่การที่นายดำพยายามจะขายของนั้นต่อไปให้แก่นายขาว จึงรู้ขึ้นว่าของนั้นชำรุดจะถึงขายไม่ได้ในตลาด อนึ่งการที่ของชำรุดนี้จะตรวจพบไม่ได้ในตัวอย่าง แม้จะใช้ความระวังอันควรแล้วก็ดี ให้แนะนำนายดำว่ามีสิทธิอย่างไรบ้าง ?

(๗) ฝากทรัพย์โดยเสียสินจ้าง กับฝากทรัพย์โดยไม่เสียสินจ้างนั้น ผู้รับฝากมีน่าที่อย่างไร ?

(๘) การเช่าสังหาริมทรัพย์นั้น ถ้าของที่ให้เช่าสูญหายไปส่งคืนไม่ได้ ผู้เช่ามีความรับผิดชอบอย่างไร ให้อ้างกฎหมายมาให้ดู ?

(๙) นายมาให้นายมีเอาเงินไปฝากนายสีไว้หนึ่งบาท นายสีทำใบรับฝากให้ในนามของนายมี ฉนี้นายมาเจ้าของเงินจะเรียกร้องเอาเงินหนึ่งบาทนั้นคืนจากนายสีได้หรือไม่ ?

(๑๐) นายเฮงเจ้าของโรงรับจำนำได้รับจำนำสายสร้อยทองคำประดับเพ็ชร์สายหนึ่ง ซึ่งนายดำลักมาจากนายมี ฉนี้นายมีเจ้าของทรัพย์จะเรียกร้องเอาสายสร้อยสายนั้นคืนโดยไม่ต้องออกเงินไถ่ได้หรือไม่ ให้อธิบาย ?


โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

**ห้าง แอล. ยี. ริกันตี และบริษัท**

ช่างทองหลวง

ตำบลสี่กั๊กพระยาศรี พระนคร

ลดราคาต่อไป

โดยความขอร้องผู้ที่อุดหนุนห้าง แอล, ยี, ริกันตี แลบริษัท ขอให้งดความขายของลดราคาต่อไปอีกถึงวันที่ ๒๐ เดือนนี้

สิ่งของทุกๆ อย่างลดราคามากที่สุด มีของต่างๆ ด้วยแต่อย่างดีๆ มาก

พึ่งตกเข้ามาใหม่จาก

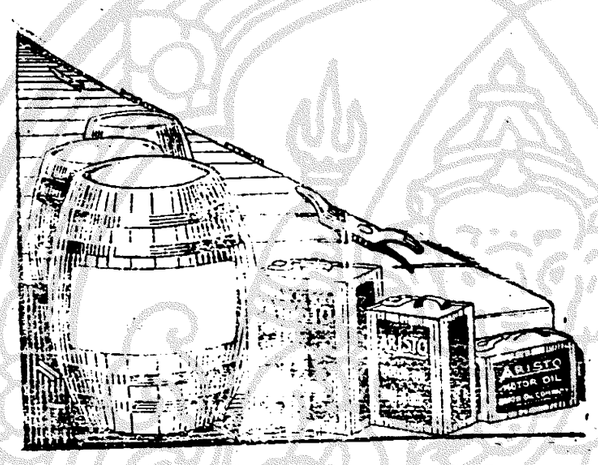
ห้างยุงกันซ์ *Yunghans Clocks*

นาฬิกาตั้ง นาฬิกาแขวน อย่างดีตลงทุก ๑๕ นาที นาฬิกาตั้งโต๊ะ นาฬิกาแขวน แลนาฬิกาปลุกๆ ๆ อย่างดีชั่วโมง, ครึ่ง, แล ๑๕ นาที

ขอเชิญท่านมาชมที่

ห้าง แอล ยี,ริกันตี แลบริษัท

โทรศัพท์ ๗๐๕



น้ำมันหยอดเครื่องยนต์เครื่องสีฟัน ยูเนียนออยล์ออฟคริฟฟอเนีย เปนน้ำมันวิเศษสุด ท่านลองใช้ดูจะรู้ว่าไม่เลง เชิญท่านอุดหนุนลองใช้ราคาถูกกว่าที่อื่นจริง ตกเข้ามาถึงแล้ว มีตั้ง ๕๐ เกลอน ๑ ปีบ ๕ เกลอน ๑ เกลอน เชิญท่านถามที่เอเยนต์ พลัดดุษะมะยนต์บริษัท ปากคลองตลาด โทรศัพท์ ๕๙๘

**ห้าง เอส. ซี. บี.**

จงกลัวในสิ่งที่รู้ให้หมดเสียก่อนจึงไปกลัวสิ่งที่ยังไม่รู้ ข้อนี้ข้อเดียวที่จะทำให้ท่านมีความรู้กว้างขวาง

แม้ว่าหอถ่ายรูปของเราจะเปนของใหม่สำหรับท่าน ก็ขอเชิญมาสักครั้ง ภายหลังท่านจะได้ความ

ห้าง เอส ซี บี

ถนนพลับพลาไชย (พแนกช่างรูป)

๒๗/๗/๕๖ ๑ ป.

TRADE MARK

จงสังเกตเครื่องหมายห้างบนนี้เปนสำคัญ

ห้างนี้มีเชี้ดทำเหล้าบรั่นดีแลเหล้าวิสกี้อย่างดี

**โรงหนังพัฒนาการ แล โรงหนังสำราญ**

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๐ ธันวาคม

ตอน ๑๑—๑๕ ผู้พยาบาท ๕ ม้วนต่อ

ตอน ๙—๑๐ ขนุผลาญ ๕ ม้วน

๖ ม้วนต่อ นางสาวปารีส ๖ ม้วนต่อ

๖ ม้วนต่อ ฤทธิ์เดชของรถไฟรบ (แว่นตาโต) ๖ ม้วนต่อ

๑ ม้วน ดอกสตาร์ ๑ ม้วน ฉายที่พัฒนาการ

๑ ม้วน ดอกสะนับ ๑ ม้วน ฉายที่พัฒนาการ

บ่ายวันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

ในโปรแกรมนี้โรงหนังพัฒนาการได้บรรจุหนังถึง ๑๙ ม้วน จะลงมือฉายแต่ ๗.๐๐ น.ท.

**โรงหนังสิงคโปร์ แล โรงหนังสำราญ**

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑๖ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๘ ธันวาคม

ตอน ๑๑—๑๒ สมบัติร้าย ๕ ม้วนต่อ

ตอน ๑—๕ ไว้ท์ฮอส์แมน ๕ ม้วนต่อ

๕ ม้วนต่อ กับตันสวีฟท์ ๕ ม้วนต่อ

๑ ม้วน ดอกสะนับ ๑ ม้วน

๒ ม้วนต่อ ดอกวิตาคราฟ ๒ ม้วนต่อฉายที่สิงคโปร์ สำราญ

๒ ม้วนต่อ ดอกวิตาคราฟ ๒ ม้วนต่อฉายที่สิงคโปร์

๑ ม้วน ข่าวอินเตอร์เนชั่นแนลที่ ๑๗ ฉายที่สำราญ

บ่ายวันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้ทั้งสองโรง

ในโปรแกรมนี้ที่โรงหนังสิงคโปร์ได้บรรจุหนังถึง ๑๙ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๓๐ น.ท.

**ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังบางลำภู**

โปรแกรมสำหรับคืนวันศุกร์ที่ ๑๖ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๘ ธันวาคม

ตอน ๙—๑๐ สมบัติร้าย ๕ ม้วนต่อ

ตอน ๑—๒ ไว้ท์ฮอสแมน ๕ ม้วน

๕ ม้วนต่อ เสือพลัดถิ่น ๑ ม้วนต่อ ดอกเซนจูรี่

๒ ม้วนต่อ ดาวบอยที่ ๑๐ ๑ ม้วน ดอกสตาร์

บ่ายวันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๑๙ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๓๐ หลังเที่ยง

**ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังพัฒนาการ**

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๘ ธันวาคม

ตอน ๙—๑๐ สมบัติร้าย รวม ๕ ม้วน ตอน ๙—๑๐ ผู้พยาบาท ๕ ม้วน

๕ ม้วนต่อ เสือพลัดถิ่น ๒ ม้วนต่อ ดอกจิวเวล ๒ ม้วนต่อ ดอกเซนจูรี่ ๑ ม้วนดอกสตาร์

บ่ายวันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๑๙ ม้วนลงมือฉายแต่เวลา ๗.๓๐ น.ท.

**ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังนางเลิ้ง**

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๑๙ ธันวาคม

ตอน ๑—๒ ไว้ท์ฮอสแมน ๕ ม้วน ตอน ๑๑—๑๒ เงาคำรามม ๕ ม้วน

๑ ม้วนต่อ ดอกเซนจูรี่ ๒ ม้วน หญิงใจเด็ด

บ่ายวันวันอาทิตย์งดการฉายหนังชั่วคราว

**ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังปีนัง**

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันจันทร์ที่ ๑๙ ธันวาคม

ตอน ๑๑—๑๒ ผู้พยาบาท ๕ ม้วนต่อ

ตอน ๗—๙ ขนุผลาญ ๕ ม้วนต่อ

๕ ม้วนต่อ ดัดสันดาน ๕ ม้วนต่อ สุราพาผิด

๒ ม้วน ดอกแว่นตาโต

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๒๐ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๓๐ หลังเที่ยง

**ค่าดู ๑๕ สตางค์ โรงหนังชะวา**

โปรแกรมสำหรับคืนวันเสาร์ที่ ๑๗ ถึงคืนวันอาทิตย์ที่ ๑๙ ธันวาคม

ตอน ๗—๙ ขนุผลาญ ๕ ม้วน ตอน ๑๑—๑๒ ผู้พยาบาท ๕ ม้วน

๕ ม้วนต่อ ดัดสันดาน ๕ ม้วนต่อ สุราพาผิด ๒ ม้วน ดอกแว่นตาโต

บ่ายวันอาทิตย์ฉายหนังตามโปรแกรมนี้

ในโปรแกรมนี้ได้บรรจุหนัง ๒๐ ม้วน ลงมือฉายแต่ ๗.๓๐ หลังเที่ยง

## บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้

**มีเครื่อง อาหลั่ย พร้อม สำหรับรถ ออสติน ๒๐ คิวบิต สตริบส์บู๊ต โอเว่อร์แลนด์โฟ เซนโรเล ๔-๙๐ วิลลี่ไปต์ จี แอน ไซเกิลคาร์**

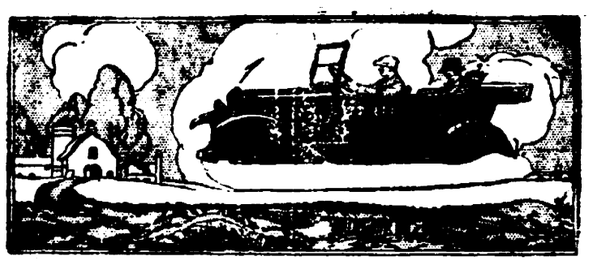
**กับ ของ ใหม่ ได้ ตก เข้ามา อีก คือ**

หมัอแบตเตอรี่, วิลเลิ่าด, ไฮโดรมิเตอร์ (ที่วัดน้ำกรด) นาฬิกาดูไวลด์, แตรลูกสั, แมกนีโต ซิมส์ แอ บอสช์ กาบูเรเตอร์ เซนิธ แอ แก๊สติน

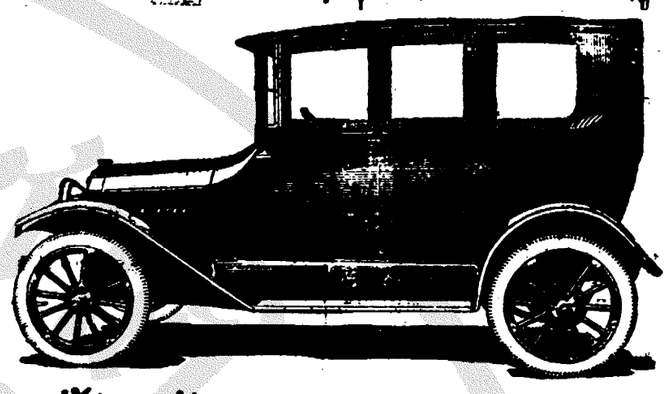
บริษัท สยาม มอเตอร์ เวิกส์ จำกัดสินใช้

สี่กั๊ก พระยาศรี โทรศัพท์ เบอร์ ๖๐๐





รถไอเวอร์แลนด์ ชนิดมีเก๋ง ๔ อย่าง นั่งได้ ๒ คน แล ๔ คน เปนรถที่งดงาม และเหมาะที่สุด สำหรับใช้ ในฤดูหนาว



เวลานี้มีขายทั้งสองชนิด โดยราคาย่อมเยาว์

ที่

บริษัท สยาม อิมปอร์ต จำกัดสินใช้

สี่กั๊ก พระยาศรี โทรศัพท์ ๒๖๐๗



**๑๕ วันเท่านั้น! ๑๕ วันเท่านั้น! ๑๕ วันเท่านั้น!**

แถมพก กาลันเดอร์ ทั้งวันปีใหม่, วันไทย, เดือนไทย, ปีไทย, กาลันเดอร์อย่างงาม อย่างหรู อย่างเก๋ อย่างดี ตามเก๋ เช่นต้องชมใจ มีทั้งซื้อชิ้นแห่งเดียวเท่านั้น

**ห้างซินซินฮะ** ถนนพาหุรัดน์ ในพระนคร โทรศัพท์ ที่ ๑๑๕

ตั้งแต่วันที่ ๑๕ จนถึงวัน ๑๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๖๔ ถ้าท่านมาซื้อของห้างนี้ จะแถมพก กาลันเดอร์ไทยแท้ชนิดฉีดได้ทุกๆ วัน มีรูปภาพอย่างวิจิตร์งดงามต่างๆ ให้ท่านเลือกได้หลายสิบอย่างตามความประสงค์ กาลันเดอร์ซึ่งมีวันไทย เดือนไทย ปีไทย และทั้งมีปฏิทินติดอยู่พร้อมวันด้วยนี้ เหมาะแก่สมัยและประเทศของเราเช่นนี้แล้ว ท่านคงจะตรงมารับเอากาลันเดอร์ไทยแท้ฉีดได้เรายวันของห้างนี้ไปประดับประดาบ้านเรือนของท่านให้เปนสง่าเด่นชาวเราว่าเราไม่ใช้กาลันเดอร์ของฝรั่งแล้ว ไทยเราก็มีของๆ เราใช้เหมือนกัน กาลันเดอร์ไทยแท้ฉีดได้รายวันของห้างนี้ ห้างได้ลงทุนเปนจำนวนเงินแพงกว่ากาลันเดอร์ตามธรรมดามาก เพราะต้องสั่งแผ่นรูปภาพอย่างงามๆ มาแต่เมืองนอกแลมาพิมพ์ตัวเลขรายวันเอาในประเทศของเรา เปนตัวอักษรไทยมีวันฝรั่งวันไทยข้างขึ้นข้างแรมแรมพร้อม ถ้าท่านไม่มีกาลันเดอร์ชนิดนี้ไปประดับประดาบ้านของท่านแล้วต้องนับว่าท่านไม่ใช่นักเล่นกาลันเดอร์จริงๆ เลย ห้างซินซินฮะ

**๒๐ วันเท่านั้น! ๒๐ วันเท่านั้น! ๒๐ วันเท่านั้น!**

กาลันเดอร์ปีใหม่ วันไทย, เดือนไทย, ปีไทย, ตัวเลขเปนอักษรไทยฉีดได้รายวันมีแถมพก ที่ห้างไทย



## ห้าง ไทย สโตร์

ถนนพาหุรัดน์ ในพระนคร ตรงหน้าวัดโอยามาร้าม

ตั้งแต่วันที่ ๑๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔ จนถึงวันที่ ๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕ ในระหว่าง ๒๐ วันนี้ ถ้าท่านมาซื้อของที่ห้างไทยสโตร์ ท่านจะได้แถมพก กาลันเดอร์อย่างถูกอกถูกใจของท่าน โดยมีรูปภาพต่างๆ หลายสิบอย่างให้ท่านเลือกได้ตามชอบใจ นอกจากกาลันเดอร์อย่างหรูอย่างเก๋อย่างงามแล้ว ท่านยังจะได้ใช้กาลันเดอร์ เปนวันไทย เดือนไทย ปีไทย ซึ่งเปนของห้างไทยได้ประดิษฐ์ทำขึ้นไม่ให้เหมือนใครหมดได้ทำเปนพิเศษอย่างวิจิตร์งดงามแลเหมาะแก่การใช้สำหรับพวกเราคนไทยจริงๆ แต่ขอเตือนท่านควรจะรีบมารับเสียก่อน ถ้ามาช้าอย่างงามๆ จะหมดสิ้น เพราะกาลันเดอร์ของห้างนี้ให้โอกาศแก่ท่านที่มาก่อนเลือกเอาได้ตามชอบใจ ในที่สุดนี้ขอประทานคุณโดยสังเขป ห้างไทยถึงจะเปนห้างที่เปิดใหม่ก็จริง แต่มีสรรพสิ่งของเครื่องใช้ต่างๆ หรือผ้าผ่อนไหมพิการ ข้อมือเรือนทองกำไลทอง รูปแบบต่างๆ ทั้งเสื้อแลกางเกงผ้าม่วงเขียวใช้แท้ เปนมีมากกว่าที่อื่นๆ หมด ห้างไทยสโตร์



## แจ้งความ

ของ

**โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์**

ขอแจ้งความให้บรรดาผู้ที่มีติดเกี่ยวข้องติดต่อกับโรงพิมพ์นี้ทราบว่า:—

(๑) การเปลี่ยนแจ้งความที่ลงประจำ ขอให้ส่งต้นฉบับแจ้งความมาถึงก่อนเวลา ๑๐ ก.ท. ในวันนั้นๆ

(๒) ถ้าข้อความที่ส่งมาเปลี่ยนนั้นมากกว่าที่จะบรรจุในที่ที่กระดาษความตกลงแล้ว จะคิดราคาส่วนที่เกินอีกนี้ ๕๐ ตังค์สำหรับครั้ง ๑

(๓) โรงพิมพ์สงวนความขอบรรจุที่จะงดแจ้งความที่ลงประจำรายใดๆ ใดเดือน ๑ ไม่เกิน ๓ ครั้ง เมื่อมีเหตุจำเปน

(๔) ถ้าผู้ใดปรารถนาจะลงแจ้งความประจำในหนังสือพิมพ์นี้ ขอให้มากระทำความตกลงกับผู้จัดการ

(๕) สมาชิกผู้รับหนังสือพิมพ์ผู้ใดทั้งในกรุงและต่างจังหวัด ไม่ได้รับรับหนังสือพิมพ์ตามเวลาอันสมควร ขอโปรดแจ้งเหตุแก่สำนักงานนี้โดยเวลาอันสมควร

(๖) การลงชื่อรับหนังสือพิมพ์หรือการลงแจ้งความประจำนั้น ขอให้ส่งเงินบำรุงล่วงหน้าตามระเบียบ (แต่สำหรับการลงแจ้งความประจำ จะผ่อนการส่งเงินเปนงวดๆ หรือเปนรายเดือนก็ได้ แต่ข้อตกลง)

โรงพิมพ์จีนโนสยามวารศัพท์

ปากคลองตลาด กรุงเกษม

จังหวัดพระนคร



## ท่าน ผู้ ก่อ สร้าง ควร ดู ประกาศนี้

กวงกิมหลงโรงเลื่อยจักร์ ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวไม้ต่างๆ จำหน่าย คือตัวไม้เครื่องเรือนโรงทุกอย่าง น่าต่างๆ ขายพร้อมทั้งไม้สัก และไม้ตะแบก ท่านจะเลือกซื้อได้ตามชอบใจในทันที หรือท่านจะสั่งเปนพิเศษก็ได้สำเร็จตามประสงค์ทุกประการ ขอเชิญท่านพบไปตกลงกับผู้จัดการที่ตำบลบางซื่อ โทรศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมาที่ ห้างล่าซ่า ถนนเจริญกรุง โดยตนเอง หรือโดยโทรศัพท์หมายเลข ๔๔ ก็ได้สมดังความประสงค์ทุกประการ

กวงกิมหลง

โรงเลื่อยจักร์ ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างล่าซ่า เปนเจ้าของ

๒ ๗ ๕๘ ๑ ป



## พึ่ง เข้า มา ถึง

หมัอเคลือบ อย่างใหญ่

กาเคลือบ ” ”

บึ่นไต อาลูมิเนี่ยม อย่างกลาง ใหญ่

ไม้แบีดมินตัน ไม้เต็นนิศ } อย่างงาม

**ห้าง เคียม ฮั่ว เฮง แอน โก**

โทรศัพท์ ๔๖๕